

SCHWEIZERISCHER STADTEVERBAND  
UNION DES VILLES SUISSES

STATISTISCHE  
MITTEILUNGEN  
INFORMATIONS  
STATISTIQUES

No. 4

VERLAG DES SCHWEIZERISCHEN STADTEVERBANDES  
EDITION DE L'UNION DES VILLES SUISSES  
BRUGG • EFFINGERHOF A.G. • 1937



## Vorwort

Das vorliegende vierte Heft der Statistischen Mitteilungen des Schweizerischen Städteverbandes schließt sich nach Inhalt und Darstellung eng an das vor Jahresfrist erschienene dritte Heft an. Es ist eine Zusammenstellung des vorhandenen, also ohne Sondererhebung zugänglichen Zahlenmaterials der Verbandsstädte für das Jahr 1936 und einige Vergleichsjahre. Auf Vollständigkeit kann es leider noch nicht Anspruch erheben; doch wird ein weiterer Ausbau ins Auge gefaßt und jede zweckdienliche Mitarbeit, auch von Seite der Stadtverwaltungen, ist willkommen.

Den Mitarbeitern — es sind dies das Eidgenössische Statistische Amt, das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, die Eidgenössische Steuerverwaltung, sowie die Statistischen Aemter der Städte Zürich und Basel — sei wiederum der verbindlichste Dank ausgesprochen.

Für den Vorstand des Schweiz. Städteverbandes:  
Zürich und Basel,  
im September 1937

Der Sekretär: *Dr. G. v. Schultheß*  
Für die Redaktion: *Dr. O. H. Jenny*

## Avant-propos

Le présent fascicule, le *quatrième* des „Informations statistiques de l'Union des Villes suisses“, est étroitement conforme au troisième fascicule paru il y a une année. Il contient le résumé des renseignements statistiques de 1936, concernant les villes suisses membres de l'Union, qu'il a été possible d'établir sans avoir recours à une enquête spéciale auprès de ces dernières, ainsi que quelques comparaisons numériques avec plusieurs années antérieures. Nous ne pouvons malheureusement pas encore prétendre donner ici des informations statistiques complètes. On peut toutefois envisager le développement graduel de notre publication, et toute collaboration utile à cet effet — aussi de la part des administrations urbaines — sera toujours la bienvenue.

Nous réitérons à nos collaborateurs — qui sont le Bureau fédéral de statistique, l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, l'Administration fédérale des contributions, ainsi que les Offices de statistique des villes de Zurich et Bâle — l'expression de notre sincère reconnaissance.

Zurich et Bâle,  
septembre 1937

Pour le comité de l'Union des Villes suisses:  
Le Secrétaire: *Dr G. v. Schulthess*  
Pour la rédaction: *Dr O. H. Jenny*

# Inhaltsverzeichnis

	Seite
1. Areal, Wohnhäuser, Bewohner und Wohndichtigkeit 1930 . . . . .	4— 5
2. Entwicklung der Wohnbevölkerung . . . . .	6— 7
3. Gliederung der Bevölkerung nach Geschlecht, Heimat, Konfession und Muttersprache 1930 — Grundzahlen . . . . .	8— 9
3a. Gliederung der Bevölkerung nach Geschlecht, Heimat, Konfession und Muttersprache 1930 — Verhältniszahlen . . . . .	10—11
4. Bevölkerungsbewegung in den Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern 1935 und 1936 a) Grundzahlen . . . . .	12
b) Auf 1000 Einwohner . . . . .	13
5. Gestorbene in den Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern nach ausgewählten Todesursachen 1935 und 1936 . . . . .	14—15
6. Bevölkerungsbewegung in den Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern 1936 . . . . .	16
7. Wanderungen in einigen Städten — Gewanderte Personen . . . . .	17
8. Einbürgerungen . . . . .	17
9. Grundstücksmarkt . . . . .	18
10. Fertigerstellte Wohnungen in Neubauten nach Zimmerzahl und Reinwohnungszuwachs in Verbandsstädten mit über 10 000 Ein- wohnern 1936 . . . . .	19
11. Fertigerstellte und baubewilligte Wohnungen. Vergleichende Über- sicht . . . . .	20—21
12. Wohnungsmarkt:	
Leerstehende Wohnungen in einigen Verbandsstädten . . . . .	22
Leerstehende Wohnungen nach Zimmerzahl in einigen Ver- bandsstädten . . . . .	22
13. Kleinhandelspreise . . . . .	23—25
14. Lebenskostenindex (Nahrung, Kleidung, Miete etc.) . . . . .	26
15. Mietindex . . . . .	26
15a. Index der Nahrungskosten im Jahresdurchschnitt . . . . .	27
16. Wasserversorgung 1936 . . . . .	28—29
17. Gasversorgung 1936 . . . . .	30—31
18. Schlachthofbetrieb 1936 . . . . .	32
19. Städtische Straßenbahnen 1936 . . . . .	33
20. Eisenbahnverkehr 1936 . . . . .	34—35
21. Verkehr der Postämter 1936 . . . . .	36—37
22. Telegramme und Telephongespräche 1936 . . . . .	38—39
23. Fremdenverkehr 1935 und 1936 . . . . .	40
24. Straßenverkehrsunfälle . . . . .	41
25. Abschlüsse der Verwaltungsrechnungen . . . . .	42
26. Steuerbelastung des Einkommens und Vermögens 1936 . . . . .	43
27. Eigenössische Krisenabgabe I. Periode:	
Einkommen der natürlichen Personen . . . . .	44
Vermögen der natürlichen Personen . . . . .	45
28. Witterung 1936 . . . . .	46
Erläuterungen . . . . .	47



## Table des matières

	Page
1. Superficie, maisons habitées, habitants et densité de population 1930	4— 5
2. Développement de la population . . . . .	6— 7
3. Répartition de la population par sexe, nationalité, confession et langue maternelle 1930 — Nombres absolus . . . . .	8— 9
3a. Répartition de la population par sexe, nationalité, confession et langue maternelle 1930 — Nombres proportionnels . . . . .	10—11
4. Mouvement de la population dans les villes de l'Union des villes suisses comptant plus de 10 000 habitants, en 1935 et 1936	
a) Nombres absolus . . . . .	12
b) Pour 1000 habitants . . . . .	13
5. Répartition, entre quelques causes de décès, des personnes décédées dans les villes de l'Union de plus de 10 000 habitants, en 1935 et 1936 . . . . .	14—15
6. Mouvement de la population dans les villes de l'Union des Villes suisses comptant plus de 10 000 habitants, en 1936 . . . . .	16
7. Migrations dans quelques villes — Personnes migrées . . . . .	17
8. Naturalisations . . . . .	17
9. Opérations immobilières . . . . .	18
10. Logements construits d'après le nombre des pièces et accroissement net dans les villes de l'Union de plus de 10 000 habitants 1936 . . . . .	19
11. Logements construits et constructions autorisées. Comparaison .	20—21
12. Marché des logements:	
Logements vacants dans quelques villes de l'Union . . . . .	22
Logements vacants d'après le nombre des pièces dans quelques villes de l'Union . . . . .	22
13. Prix de détail . . . . .	23—25
14. Nombre-indice du coût de la vie (alimentation, chauffage et éclairage, habillement, loyer, etc.) . . . . .	26
15. Nombre-indice des loyers . . . . .	26
15a. Nombre-indice du coût de l'alimentation en moyennes annuelles .	27
16. Service des Eaux 1936 . . . . .	28—29
17. Service du Gaz 1936 . . . . .	30—31
18. Abattoirs 1936 . . . . .	32
19. Tramways 1936 . . . . .	33
20. Transports par chemin de fer 1936 . . . . .	34—35
21. Trafic des bureaux de poste 1936 . . . . .	36—37
22. Trafic télégraphique et conversations téléphoniques 1936 . . . .	38—39
23. Fréquentation des hôtels, en 1935 et 1936 . . . . .	40
24. Accidents de la circulation routière . . . . .	41
25. Résultats des comptes d'administration . . . . .	42
26. Charge fiscale du produit du travail et de la fortune 1936 . . . .	43
27. Contribution fédérale de crise 1 <sup>re</sup> période:	
Revenu des personnes physiques . . . . .	44
Fortune des personnes physiques . . . . .	45
28. Conditions atmosphériques 1936 . . . . .	46
Notes explicatives . . . . .	48

**1. Areal, Wohnhäuser, Bewohner und Wohndichtigkeit 1930**  
**Superficie, maisons habitées, habitants et densité de population 1930**

Städte — Villes	Gesamt- fläche Superficie totale ha a	Wohn- häuser Maisons habitées Anzahl	Haushaltungen Ménages		Einwohnerzahl Habitants			
			im ganzen total	pro Wohnhaus maison	im ganzen total	pro ha	pro Wohn- haus maison	pro Haus- haltung ménage
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Zürich . . . . .	4 480 02 <sup>1)</sup>	16 716	66 156	3,96	249 820	55,8	14,9	3,8
Oerlikon . . . . .	281 08	1 091	3 152	2,89	12 502	44,5	11,5	4,0
Altstetten . . . . .	705 98	771	2 280	2,96	9 068	12,8	11,8	4,0
Seebach . . . . .	466 30	521	1 391	2,67	5 612	12,0	10,8	4,0
Höngg . . . . .	702 53	684	1 458	2,13	5 307	7,6	7,8	3,6
Albisrieden . . . . .	499 23	359	753	2,10	2 961	5,9	8,2	3,9
Affoltern . . . . .	599 25	325	631	1,94	2 570	4,3	11,0	4,1
Schwamendingen . . . . .	599 56	310	589	1,90	2 460	4,1	7,9	4,2
Witikon . . . . .	439 54	97	157	1,62	637	1,4	6,6	4,1
Zürich u. Vororte <sup>2)</sup>	8 773 49 <sup>1)</sup>	20 874	76 567	3,67	290 937	33,2	13,9	3,8
Basel . . . . .	2 402 24	14 252	41 614	2,92	148 063	61,6	10,4	3,6
Genève - Genf . . . . .	1 542 09	6 415	41 127	6,41	124 121	80,5	19,3	3,0
Bern . . . . .	5 119 51	9 472	29 328	3,10	111 783	21,8	11,8	3,8
Lausanne . . . . .	4 106 82	4 861	20 467	4,21	75 915	18,5	15,6	3,7
St. Gallen . . . . .	3 950 87	5 544	17 408	3,14	63 947	16,2	11,5	3,7
Winterthur . . . . .	6 883 34	6 680	14 296	2,14	53 925	7,8	8,1	3,8
Luzern . . . . .	1 586 70	3 093	11 861	3,83	47 066	29,7	15,2	4,0
Biel - Bienne . . . . .	2 158 62	3 689	10 653	2,89	37 726	17,5	10,2	3,5
La Chaux-de-Fonds . . . . .	5 586 46	2 615	10 801	4,13	35 252	6,3	13,5	3,3
Neuchâtel . . . . .	1 512 91	2 102	6 243	2,98	22 668	15,0	10,8	3,6
Fribourg . . . . .	895 44	1 599	4 601	2,88	21 557	24,1	13,5	4,7
Schaffhausen . . . . .	2 278 71	2 449	5 468	2,23	21 118	9,3	8,6	3,9
Thun - Thoune . . . . .	2 164 41	2 021	4 211	2,08	16 524	7,6	8,2	3,9
Chur - Coire . . . . .	3 029 85	1 470	3 656	2,49	15 574	5,1	10,6	4,3
Lugano . . . . .	347 65	1 240	3 858	3,11	15 184	43,7	12,2	3,9
Solothurn . . . . .	622 44	1 531	3 407	2,23	13 734	22,1	9,0	4,0
Herisau . . . . .	2 531 73	1 798	3 685	2,05	13 599	5,4	7,6	3,7
Olten . . . . .	1 143 38	1 963	3 484	1,77	13 484	11,8	6,9	3,9
Vevey . . . . .	224 67	972	3 771	3,88	13 036	58,0	13,4	3,5
Le Locle . . . . .	2 311 93	1 006	3 528	3,51	12 001	5,2	11,9	3,4
Châtelard - Montreux	2 155 61	1 188	3 039	2,56	11 996	5,6	10,1	3,9
Aarau . . . . .	893 88	1 695	2 938	1,73	11 666	13,1	6,9	4,0
Davos . . . . .	25 185 36	863	2 074	2,40	11 164	12,9	12,9	5,4
Zug . . . . .	2 183 41	1 142	2 435	2,13	11 113	5,1	9,7	4,6
Rorschach . . . . .	172 38	996	2 866	2,88	11 005	63,8	11,0	3,8
Bellinzona . . . . .	1 984 44	1 146	2 604	2,27	10 706	5,4	9,3	4,1
Grenchen . . . . .	2 648 11	1 009	2 727	2,70	10 397	3,9	10,3	3,8
Baden . . . . .	1 061 77	1 039	2 360	2,27	10 143	9,6	9,8	4,3

1) Ohne Seefläche. 2) Zürich mit den 8 auf Anfang 1934 eingemeindeten Vororten zusammen.

I. Areal, Wohnhäuser, Bewohner und Wohndichtigkeit 1930  
 Superficie, maisons habitées, habitants et densité de population 1930

Städte — Villes	Gesamtfläche		Wohnhäuser Maisons habitées Anzahl	Haushaltungen Ménages		Einwohnerzahl Habitants			
	Superficie totale	ha a		im ganzen total	pro Wohnhaus maison	im ganzen total	pro ha	pro Wohnhaus maison	pro Haushaltung ménage
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Burgdorf - Berthoud	1 551	65	1 137	2 492	2,19	9 772	6,3	8,6	3,9
Yverdon . . . . .	1 116	73	1 262	2 746	2,18	9 715	8,7	7,7	3,5
Wädenswil . . . . .	1 733	99	1 090	2 431	2,23	9 501	5,5	8,7	3,9
Horgen . . . . .	2 113	46	1 197	2 465	2,06	9 320	4,4	7,8	3,8
Frauenfeld . . . . .	2 472	24	1 275	2 355	1,85	8 795	3,6	6,9	3,7
Arbon . . . . .	393	63	920	2 333	2,54	8 615	21,9	9,4	3,7
Kreuzlingen . . . . .	514	62	1 164	2 338	2,01	8 615	16,7	7,4	3,7
Carouge . . . . .	275	54	759	2 543	3,35	8 035	29,2	10,6	3,2
Sion - Sitten . . . . .	2 161	19	697	1 623	2,33	7 944	3,7	11,4	4,9
Wil (St. Gallen) . . . . .	759	12	804	1 616	2,01	7 514	9,9	9,3	4,6
Langenthal . . . . .	1 430	84	1 003	1 831	1,83	7 257	5,1	7,2	4,0
Liestal . . . . .	1 846	50	881	1 531	1,74	6 698	3,7	7,6	4,4
Locarno . . . . .	1 556	23	802	1 666	2,08	6 575	4,2	8,2	3,9
St. Imier . . . . .	2 085	63	620	1 915	3,09	6 504	3,1	10,5	3,4
Delémont - Delsberg	2 195	43	785	1 606	2,04	6 393	2,9	8,1	4,0
Neuhausen . . . . .	806	00	708	1 668	2,36	6 355	7,9	9,0	3,8
Chiasso . . . . .	187	00	486	1 634	3,36	6 114	32,7	12,6	3,7
Romanshorn . . . . .	876	27	893	1 667	1,87	6 095	7,0	6,8	3,7
Küsnacht (Zürich) . . . . .	1 245	72	1 391	1 510	1,09	6 084	4,9	4,4	4,0
Porrentruy . . . . .	1 476	39	689	1 581	2,29	5 805	3,9	8,4	3,7
Planches - Montreux	1 181	00	448	1 355	3,02	5 666	4,8	12,6	4,2
Zofingen . . . . .	961	85	813	1 460	1,79	5 563	5,8	6,8	3,8
Glarus . . . . .	6 627	00	946	1 461	1,54	5 269	0,8	5,6	3,6
Nyon . . . . .	679	70	640	1 515	2,37	5 107	7,5	8,0	3,4
Morges . . . . .	368	70	572	1 380	2,41	5 047	13,7	8,8	3,7
Siders - Sierre . . . . .	953	87	603	1 175	1,95	4 956	5,2	8,2	4,2
Payerne . . . . .	2 434	33	671	1 323	1,97	4 951	2,0	7,4	3,7
Moutier . . . . .	1 963	31	529	1 241	2,35	4 704	2,4	8,9	3,8
Brugg . . . . .	382	73	715	1 166	1,63	4 502	11,8	6,3	3,9
Lenzburg . . . . .	1 131	14	621	1 030	1,66	4 131	3,7	6,7	4,0
Bulle . . . . .	1 258	51	411	988	2,40	4 110	3,3	10,0	4,2
St. Moritz . . . . .	2 830	71	264	675	2,56	3 968	1,4	15,0	5,9

Quelle: II. Arealstatistik der Schweiz 1923/24 und Volkszählungshefte 1930. — Source: IIe Statistique de la superficie de la Suisse 1923/24 et Recensement 1930.

NB. „Wohnhäuser“ bedeutet in dieser Tabelle „bewohnte Häuser“ im Sinne der eidgenössischen Volkszählung. Die Haushaltungszahl entspricht ungefähr der Wohnungszahl. — „Maisons habitées“ d'après le recensement de 1930. Le nombre de ménages correspond à peu près au nombre des logements.

## 2. Entwicklung der Wohnbevölkerung Développement de la population

Städte — Villes	Wohnbevölkerung gemäss Volkszählung Population résidente d'après recensement					Zunahme Accroissement 1920—1930	
	1850	1900	1910	1920	1930	absolut	in %/o
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich <sup>1)</sup> . . . . .	35 571	150 703	190 733	207 161	249 820	42 659	20,6
Oerlikon . . . . .	* 3)	3 982	5 835	7 278	12 502	5 224	71,8
Altstetten . . . . .	959	3 310	5 356	5 979	9 068	3 089	51,7
Seebach . . . . .	806	2 850	4 198	4 266	5 612	1 346	31,6
Höngg . . . . .	1 505	3 089	3 719	3 975	5 307	1 332	33,5
Albisrieden . . . . .	575	1 218	1 778	1 948	2 961	1 013	52,0
Affoltern . . . . .	786	1 424	2 044	2 272	2 570	298	13,1
Schwamendingen . . . . .	1 160	1 042	1 368	1 491	2 460	969	65,0
Witikon . . . . .	328	403	457	438	637	199	45,4
Zürich u. Vororte <sup>2)</sup> <sup>4)</sup>	41 690	168 021	215 488	234 808	290 937	56 129	23,9
Basel . . . . .	27 844	109 161	132 276	135 976	148 063	12 087	8,9
Genève - Genf . . . . .	37 724	97 359	115 243	126 626	124 121	- 2 505	- 2,0
Bern . . . . .	29 670	67 550	90 937	104 626	111 783	7 157	6,9
Lausanne . . . . .	17 108	46 732	64 446	68 533	75 915	7 382	10,8
St. Gallen . . . . .	17 858	53 796	75 482	70 437	63 947	- 6 490	- 9,2
Winterthur . . . . .	13 651	40 961	46 384	49 969	53 925	3 956	7,9
Luzern . . . . .	10 068	29 255	39 339	44 029	47 066	3 037	6,9
Biel - Bienne . . . . .	5 609	29 557	32 136	34 599	37 726	3 127	9,0
La Chaux-de-Fonds . . . . .	12 638	35 968	37 751	37 708	35 252	- 2 456	- 6,5
Neuchâtel . . . . .	7 901	21 195	24 171	23 592	22 668	- 924	- 3,9
Fribourg . . . . .	9 065	15 794	20 293	20 649	21 557	908	4,4
Schaffhausen . . . . .	7 700	15 275	18 101	20 064	21 118	1 054	5,3
Thun - Thoune . . . . .	6 019	10 213	12 173	14 162	16 524	2 362	16,7
Chur - Coire . . . . .	6 183	11 532	14 639	15 600	15 574	- 26	- 0,2
Lugano . . . . .	5 142	9 394	12 961	13 440	15 184	1 744	13,0
Solothurn . . . . .	5 370	10 025	11 668	13 065	13 734	669	5,1
Herisau . . . . .	8 387	13 497	15 536	15 015	13 599	- 1 416	- 9,4
Oltén . . . . .	1 634	6 969	9 337	11 504	13 484	1 980	17,2
Vevey . . . . .	5 602	11 781	13 664	12 768	13 036	268	2,1
Le Locle . . . . .	8 514	12 559	12 722	12 463	12 001	- 462	- 3,7
Châtélard - Montreux	2 278	8 986	11 859	10 853	11 996	1 143	10,5
Aarau . . . . .	4 657	7 831	9 593	10 701	11 666	965	9,0
Davos . . . . .	1 680	8 089	9 905	9 727	11 164	1 437	14,8
Zug . . . . .	3 302	6 508	8 096	9 499	11 113	1 614	17,0
Rorschach . . . . .	1 751	9 140	12 707	11 582	11 005	- 577	- 5,0
Bellinzona . . . . .	3 209	8 255	10 406	10 232	10 706	474	4,6
Grenchen . . . . .	1 581	5 202	7 073	9 101	10 397	1 296	14,2
Baden . . . . .	2 745	6 050	8 239	9 215	10 143	928	10,1

## 2. Entwicklung der Wohnbevölkerung Développement de la population

Städte — Villes	Wohnbevölkerung gemäss Volkszählung Population résidente d'après recensement					Zunahme Accroissement 1920—1930	
	1850	1900	1910	1920	1930	absolut	in ‰
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Burgdorf - Berthoud	3 636	8 404	9 367	9 447	9 772	325	3,4
Yverdon . . . . .	3 619	7 985	8 634	8 865	9 715	850	9,6
Wädenswil . . . . .	5 841	7 585	9 067	9 309	9 501	192	2,1
Horgen . . . . .	4 844	6 883	8 056	8 471	9 320	849	10,0
Frauenfeld . . . . .	3 444	7 761	8 459	8 711	8 795	84	1,0
Arbon . . . . .	927	5 677	10 299	9 393	8 615	— 778	— 8,3
Kreuzlingen . . . . .	2 367	6 290	8 155	8 356	8 615	259	3,1
Carouge . . . . .	4 403	7 437	7 910	8 433	8 035	— 398	— 4,7
Sion - Sitten . . . . .	2 926	6 048	6 513	6 951	7 944	993	14,3
Wil (St. Gallen) . . . . .	1 555	4 982	6 955	7 337	7 514	177	2,4
Langenthal . . . . .	3 032	4 799	5 963	6 280	7 257	977	15,6
Liestal . . . . .	3 032	5 403	6 072	6 327	6 698	371	5,9
Locarno . . . . .	2 944	3 981	5 486	5 594	6 575	981	17,5
St. Imier . . . . .	2 632	7 455	7 442	7 011	6 504	— 507	— 7,2
Delémont - Delsberg	1 650	5 053	6 161	6 583	6 393	— 190	— 2,9
Neuhausen . . . . .	922	3 905	5 524	6 448	6 355	— 93	— 1,4
Chiasso . . . . .	1 265	3 700	5 722	5 439	6 114	675	12,4
Romanshorn . . . . .	1 408	4 577	6 007	6 474	6 095	— 379	— 5,9
Küsnacht (Zürich) . . . . .	2 486	3 391	4 142	4 576	6 084	1508	33,0
Porrentruy . . . . .	2 880	6 959	6 591	6 358	5 805	— 553	— 8,7
Planches - Montreux	728	4 533	5 991	5 154	5 666	512	9,9
Zofingen . . . . .	3 559	4 591	4 975	5 056	5 563	507	10,0
Glarus . . . . .	4 082	4 877	5 123	5 027	5 269	242	4,8
Nyon . . . . .	2 471	4 882	5 096	5 291	5 107	— 184	— 3,5
Morges . . . . .	3 241	4 421	4 564	4 672	5 047	375	8,0
Siders - Sierre . . . . .	875	1 833	3 076	3 763	4 956	1193	31,7
Payerne . . . . .	3 078	5 224	5 364	5 305	4 951	— 354	— 6,7
Moutier . . . . .	917	3 088	4 164	4 631	4 704	73	1,6
Brugg . . . . .	1 333	2 638	3 665	4 415	4 502	87	2,0
Lenzburg . . . . .	1 957	2 588	3 175	3 539	4 131	592	16,7
Bulle . . . . .	1 833	3 330	4 035	4 373	4 110	— 263	— 6,0
St. Moritz . . . . .	228	1 603	3 197	2 614	3 968	1354	51,8

Quelle: Eidgenössische Volkszählung vom 1. Dezember 1930, Heft 1—19. Die Zunahme 1920—1930 wurde im Statistischen Amt Basel-Stadt berechnet. — Source: Recensement fédéral du 1er décembre 1930, volume 1—19. L'accroissement 1920—1930 a été calculé au bureau de statistique de Bâle-Ville.

1) Zürich im Umfang bis 1933. — Zurich situation jusqu'à 1933.

2) Zürich im Umfang seit 1934. — Zurich situation depuis 1934.

3) 1850 Oerlikon in Schwamendingen inbegriffen. — 1850 Oerlikon compris sous Schwamendingen.

4) Am 1. Januar 1934 zählte die Stadt Zürich im neuen Umfang 313 294 Einwohner; Oerlikon und Altstetten waren bis Ende 1933 Mitglieder des Städteverbandes. — La ville de Zurich comptait, le premier janvier 1934, dans la nouvelle superficie, 313 294 habitants; Oerlikon et Altstetten étaient des membres de l'Union jusqu'à fin 1933.



### 3. Gliederung der Bevölkerung nach Geschlecht, Heimat, Konfession und Muttersprache 1930 – Grundzahlen

Städte — Villes	Von der Gesamtbevölkerung waren: — De la population totale étaient:								
	weiblich Sexe féminin	Stadt- bürger Bour- geois de la ville	Aus- länder Etrangers	protes- tanti- sch	katho- lich	israe- litisch	deutsch	franzö- sisch	italie- nisch
				protes- tants	catho- liques	israé- lites	sprechend — parlant		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8) allemand	(9) français	(10) italien
Zürich . . . . .	135 078	67 665	38 903	160 552	75 179	5 728	230 209	6 633	8 850
Oerlikon . . . . .	6 017	1 787	1 429	8 596	3 725	32	11 641	225	543
Altstetten . . . . .	4 421	996	1 272	5 977	2 876	8	8 418	110	488
Seebach . . . . .	2 741	594	689	4 148	1 387	1	5 221	60	298
Höngg . . . . .	2 806	857	487	4 130	1 070	3	5 076	68	132
Albisrieden . . . . .	1 460	452	407	2 119	833	1	2 785	27	130
Affoltern . . . . .	1 229	290	248	1 967	581	—	2 476	18	62
Schwamendingen . . . . .	1 200	359	291	1 759	674	—	2 310	16	123
Witikon . . . . .	304	163	83	525	86	1	601	6	13
Zürich u. Vororte . . . . .	155 256	78 894 <sup>1)</sup>	43 809	189 773	86 411	5 774	268 737	7 163	10 639
Basel . . . . .	81 400	69 616	28 231	92 183	47 623	2 563	138 312	5 120	3 425
Genève - Genf . . . . .	69 313	29 772	31 428	66 016	49 531	2 224	18 717	93 058	7 762
Bern . . . . .	61 473	6 045	6 919	95 600	13 280	854	102 444	6 378	1 909
Lausanne . . . . .	42 228	3 294	10 684	56 300	16 868	818	11 080	58 691	3 243
St. Gallen . . . . .	36 599	5 918	11 268	31 043	31 361	628	61 314	508	1 624
Winterthur . . . . .	27 842	19 550	3 697	42 306	10 524	134	52 028	548	991
Luzern . . . . .	25 810	12 441	5 403	10 630	35 097	469	43 615	1 024	1 998
Biel - Bienne . . . . .	20 032	1 946	2 338	30 750	6 031	310	24 946	11 673	949
La Chaux-de-Fonds . . . . .	19 212	5 804	2 608	27 306	6 519	589	3 559	30 761	801
Neuchâtel . . . . .	12 704	4 081	2 028	18 615	3 638	63	4 612	17 027	723
Fribourg . . . . .	11 516	3 059	1 969	2 287	19 100	77	7 176	13 524	464
Schaffhausen . . . . .	11 119	4 942	3 434	15 018	5 705	39	20 050	260	692
Thun - Thoune . . . . .	8 826	1 939	464	15 372	968	35	15 979	378	114
Chur - Coire . . . . .	8 433	1 617	1 889	9 777	5 717	13	12 926	103	822
Lugano . . . . .	8 536	3 266	5 019	1 900	12 276	162	2 698	293	11 875
Solothurn . . . . .	7 473	2 961	1 001	6 415	7 038	64	12 840	521	288
Herisau . . . . .	7 398	3 370	815	11 263	2 257	18	13 382	43	153
Oltén . . . . .	7 206	1 456	992	6 645	6 538	27	12 829	243	337
Vevey . . . . .	7 116	495	2 040	8 728	4 088	46	2 130	9 830	818
Le Locle . . . . .	6 517	3 562	647	9 951	1 869	3	971	10 788	223
Châtelard - Montreux . . . . .	6 732	1 146	2 446	8 297	3 358	123	2 439	8 002	687
Aarau . . . . .	6 438	2 056	1 194	8 480	2 967	38	11 116	200	266
Davos . . . . .	6 316	1 509	4 092	6 596	4 163	134	9 322	200	526
Zug . . . . .	5 633	1 773	1 276	2 507	8 481	42	10 404	169	428
Rorschach . . . . .	6 212	392	2 567	4 509	6 304	13	10 533	61	365
Bellinzona . . . . .	5 628	3 233	1 951	550	9 577	7	831	127	9 712
Grenchen . . . . .	5 423	1 409	937	5 617	4 612	33	8 722	1 011	648
Baden . . . . .	5 212	623	1 467	4 752	4 932	285	9 340	330	324

### 3. Répartition de la population par sexe, nationalité, confession et langue maternelle 1930 — Nombres absolus

Städte — Villes	Von der Gesamtbevölkerung waren : — De la population totale étaient :								
	weiblich Sexe féminin	Stadt- bürger Bour- geois de la ville	Aus- länder Etrangers	prote- stantisch protes- tants	katho- lisch catho- liques	israe- litisch israé- lites	deutsch — französisch — italienisch sprechend — parlant		
							allemand	français	italien
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Burgdorf - Berthoud	5 135	575	283	9 087	621	24	9 535	146	59
Yverdon . . . . .	5 074	272	601	8 002	1 549	64	952	8 455	234
Wädenswil . . . . .	5 067	2 799	881	7 171	2 272	2	8 980	54	420
Horgen . . . . .	4 916	2 362	609	7 256	1 967	—	8 983	85	218
Frauenfeld . . . . .	4 631	1 487	854	6 264	2 475	11	8 523	57	182
Arbon . . . . .	4 386	752	1 533	5 126	3 307	3	8 130	52	394
Kreuzlingen . . . . .	4 669	783	3 110	4 604	3 843	55	8 172	73	315
Carouge . . . . .	4 278	1 184	2 249	3 074	4 543	24	728	6 371	892
Sion - Sitten . . . . .	4 082	1 500	708	471	7 456	3	1 492	6 165	276
Wil (St. Gallen) . . . . .	4 172	274	587	1 959	5 528	17	7 361	23	107
Langenthal . . . . .	3 893	1 088	225	6 774	436	19	7 049	152	29
Liestal . . . . .	3 573	1 189	540	5 613	1 010	33	6 514	89	83
Locarno . . . . .	3 525	1 165	2 111	566	5 846	8	883	71	5 570
St. Imier . . . . .	3 487	217	287	5 085	1 312	1	1 175	5 162	162
Delémont - Delsberg	3 395	538	361	2 383	3 898	55	1 733	4 514	137
Neuhausen . . . . .	3 142	826	1 352	4 196	2 082	11	5 898	83	335
Chiasso . . . . .	3 174	1 105	2 756	240	5 640	3	290	49	5 761
Romanshorn . . . . .	3 339	646	651	4 273	1 799	1	5 979	41	66
Küsnacht (Zürich) . . . . .	3 312	1 022	788	4 820	1 181	9	5 818	94	100
Porrentruy . . . . .	3 200	375	489	1 254	4 469	38	854	4 845	95
Planches - Montreux	3 230	192	1 529	3 438	2 079	26	1 438	3 246	413
Zofingen . . . . .	3 091	1 229	411	4 697	813	7	5 286	113	149
Glarus . . . . .	2 943	2 154	411	3 716	1 541	2	5 147	21	53
Nyon . . . . .	2 698	194	672	3 957	1 071	24	601	4 283	193
Morges . . . . .	2 676	153	439	4 157	795	45	668	4 200	132
Siders - Sierre . . . . .	2 505	911	529	584	4 327	8	1 409	3 263	261
Payerne . . . . .	2 581	1 041	267	3 768	1 133	27	544	4 264	120
Moutier . . . . .	2 421	329	344	3 210	1 460	6	1 135	3 438	125
Brugg . . . . .	2 392	678	336	3 370	1 084	7	4 311	83	98
Lenzburg . . . . .	2 126	870	300	3 347	747	11	3 987	53	82
Bulle . . . . .	2 254	558	238	307	3 787	10	422	3 570	105
St. Moritz . . . . .	1 949	115	1 368	1 758	2 141	25	1 995	82	1 116

Quelle: Eidg. Volkszählung 1930. — Source: Recensement fédéral 1930.

<sup>1)</sup> Kol. 3. Die Zahl der Stadtbürger für Zürich und Vororte ist größer als die Summe der Bürger der neun Gemeinden, weil die innerhalb der neun Gemeinden wohnenden Bürger der anderen Gemeinden dazukommen. —  
<sup>1)</sup> Col. 3. Le nombre des bourgeois de Zurich réuni avec ses 8 communes est plus grand que le total des bourgeois des 9 communes, du fait que les bourgeois ne demeurant pas dans leur commune d'origine, ne comptent que dans l'ensemble.

### 3a. Gliederung der Bevölkerung nach Geschlecht, Heimat, Konfession und Muttersprache 1930 — Verhältniszahlen

Städte — Villes	Von je 1000 Einwohnern waren: — Sur 1000 habitants étaient:								
	weiblich Sexe féminin	Stadt- bürger Bour- geois de la ville	Aus- länder Etrangers	prote- stantisch protes- tants	katho- lisch catho- liques	israe- lisch israé- lites	deutsch sprechend — allemand	franzö- sisch français	italie- nisch parlant italien
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Zürich . . . . .	541	271	156	643	301	23	922	27	35
Oerlikon . . . . .	481	143	114	688	298	3	931	18	43
Altstetten . . . . .	488	110	140	659	317	1	928	12	54
Seebach . . . . .	488	106	123	739	247	0	930	11	53
Höngg . . . . .	529	161	92	778	202	1	956	13	25
Albisrieden . . . . .	493	153	137	716	281	0	941	9	44
Affoltern . . . . .	478	113	96	765	226	—	963	7	24
Schwamendingen . . . . .	488	146	118	715	274	—	939	7	50
Witikon . . . . .	477	256	130	824	135	2	944	9	20
Zürich u. Vororte . . . . .	534	271	151	652	297	20	924	25	36
Basel . . . . .	550	470	191	623	322	17	934	35	23
Genève · Genf . . . . .	558	240	253	532	399	18	151	754	63
Bern . . . . .	550	54	62	855	119	8	917	57	17
Lausanne . . . . .	556	43	141	742	222	11	146	773	43
St. Gallen . . . . .	572	93	176	486	490	10	959	8	25
Winterthur . . . . .	516	363	69	785	195	2	965	10	18
Luzern . . . . .	548	264	115	226	746	10	927	22	42
Biel · Bienne . . . . .	531	52	62	815	160	8	661	309	25
La Chaux-de-Fonds . . . . .	545	165	74	775	185	17	101	873	23
Neuchâtel . . . . .	560	180	89	821	160	3	203	751	32
Fribourg . . . . .	534	142	91	106	886	4	333	627	22
Schaffhausen . . . . .	527	234	163	711	270	2	950	12	33
Thun · Thoune . . . . .	534	117	28	930	59	2	967	23	7
Chur · Coire . . . . .	541	104	121	628	367	1	830	7	53
Lugano . . . . .	562	215	331	125	808	11	178	19	782
Solothurn . . . . .	544	216	73	467	512	5	935	38	21
Herisau . . . . .	544	248	60	828	166	1	984	3	11
Olten . . . . .	534	108	74	493	485	2	951	18	25
Vevey . . . . .	546	38	156	670	314	4	163	754	63
Le Locle . . . . .	543	297	54	829	156	0	81	899	19
Châteland · Montreux . . . . .	561	96	204	692	280	10	203	667	57
Aarau . . . . .	552	176	102	727	254	3	953	17	23
Davos . . . . .	566	135	367	591	373	12	835	18	47
Zug . . . . .	507	160	115	226	763	4	936	15	39
Rorschach . . . . .	564	31	233	410	573	1	957	6	33
Bellinzona . . . . .	526	302	182	51	895	1	78	12	907
Grenchen . . . . .	522	136	90	540	444	3	839	97	62
Baden . . . . .	514	61	145	468	486	28	921	33	32

### 3a. Répartition de la population par sexe, nationalité, confession et langue maternelle 1930 — Nombres proportionnels

Städte — Villes	Von je 1000 Einwohnern waren : — Sur 1000 habitants étaient :								
	weiblich Sexe féminin	Stadt- bürger Bour- geois de la ville	Aus- länder Etrangers	prote- stantisch protes- tants	katho- lisch catho- liques	israc- litisch israé- lites	deutsch sprechend — allemand	franzö- sisch français	italie- nisch parlant italien
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Burgdorf - Berthoud	525	59	29	930	64	2	976	15	6
Yverdon . . . . .	522	28	62	824	159	7	98	870	24
Wädenswil . . . . .	533	295	93	755	239	0	945	6	44
Horgen . . . . .	527	253	65	779	211	—	964	9	23
Frauenfeld . . . . .	524	169	97	712	281	1	969	6	21
Arbon . . . . .	509	87	178	595	384	0	944	6	46
Kreuzlingen . . . . .	542	91	361	534	446	6	949	8	37
Carouge . . . . .	532	147	280	383	565	3	91	793	111
Sion - Sitten . . . . .	508	189	89	59	939	0	188	776	35
Wil (St. Gallen) . . . . .	555	36	78	261	736	2	980	3	14
Langenthal . . . . .	536	150	31	933	60	3	971	21	4
Liestal . . . . .	533	178	81	838	151	5	973	13	12
Locarno . . . . .	536	177	321	86	889	1	134	11	847
St. Imier . . . . .	536	33	44	782	202	0	181	794	25
Delémont - Delsberg	531	84	56	373	610	9	271	706	21
Neuhausen . . . . .	494	130	213	660	328	2	928	13	53
Chiasso . . . . .	519	181	451	39	923	0	47	8	942
Romanshorn . . . . .	548	106	107	701	295	0	981	7	11
Küsnacht (Zürich) . . . . .	544	168	130	792	194	1	956	15	16
Porrentruy . . . . .	551	65	84	216	770	7	147	835	16
Planches - Montreux	570	34	270	607	367	5	254	573	73
Zofingen . . . . .	556	221	74	845	146	1	950	20	27
Glarus . . . . .	559	409	78	705	292	0	977	4	11
Nyon . . . . .	528	38	132	775	210	5	118	839	38
Morges . . . . .	530	30	87	824	158	9	132	832	26
Siders - Sierre . . . . .	505	184	107	118	873	2	284	658	53
Payerne . . . . .	521	210	54	761	229	5	110	861	24
Moutier . . . . .	515	70	73	682	310	1	241	731	27
Brugg . . . . .	531	151	75	749	241	2	958	18	22
Lenzburg . . . . .	515	211	73	810	181	3	965	13	20
Bulle . . . . .	548	136	63	74	921	2	103	869	26
St. Moritz . . . . .	491	39	345	443	540	6	503	21	281

Die Verhältniszahlen in dieser Tabelle sind aus den Grundzahlen in Tabelle 3 im Statistischen Amt des Kantons Basel-Stadt berechnet worden. — Les nombres proportionnels dans ce tableau ont été calculés au bureau de statistique du Canton de Bâle-Ville d'après les nombres absolus du tableau 3.

## 4. Bevölkerungsbewegung in den Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern 1935 und 1936

### a) Grundzahlen — Nombres absolus

Mitgeteilt vom Eidgenössischen Statistischen Amt

Städte — Villes	Eheschließungen Mariages		Lebendgeborene Enfants nés vivants		Gestorbene Décès		Geburtenüberschuss Excédent des naissances	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich . . . . .	3 228	3 006	4 222	3 949	2 973	2 897	1 249	1 052
Basel . . . . .	1 587	1 466	2 023	1 954	1 740	1 787	283	167
Genève - Genf . . .	1 184	1 056	1 098	1 053	1 578	1 493	- 480	- 440
Bern . . . . .	1 115	1 075	1 380	1 437	1 228	1 175	152	262
Lausanne . . . . .	852	823	996	980	1 054	932	- 58	48
St. Gallen . . . . .	425	434	782	738	770	768	12	- 30
Winterthur . . . . .	450	464	706	715	651	603	55	112
Luzern . . . . .	476	392	715	723	610	594	105	129
Biel - Bienne . . . .	327	303	503	457	434	405	69	52
La Chaux-de-Fonds . .	243	240	294	238	415	384	- 121	- 146
Neuchâtel . . . . .	199	191	249	236	263	264	- 14	- 28
Fribourg . . . . .	173	153	413	389	275	289	138	100
Schaffhausen . . . . .	178	192	271	278	261	221	10	57
Thun - Thoune . . . .	125	150	282	276	195	181	87	95
Chur - Coire . . . . .	126	106	203	240	199	184	4	56
Lugano . . . . .	143	123	238	220	178	170	60	50
Solothurn . . . . .	103	101	197	201	176	169	21	32
Herisau . . . . .	77	73	179	157	187	175	- 8	- 18
Olten . . . . .	133	105	223	209	139	113	84	96
Vevey . . . . .	123	76	159	167	164	146	- 5	21
Le Locle . . . . .	63	80	120	106	125	129	- 5	- 23
Châtelard-Montreux . .	87	71	147	121	118	138	29	- 17
Aarau . . . . .	109	76	147	124	115	129	32	- 5
Davos . . . . .	55	58	123	111	136	129	- 13	- 18
Zug . . . . .	100	86	187	182	132	100	55	82
Rorschach . . . . .	69	74	158	149	119	109	39	40
Bellinzona . . . . .	89	60	141	139	106	123	35	16
Grenchen . . . . .	72	94	149	139	91	90	58	49
Baden . . . . .	73	84	116	115	90	88	26	27



#### 4. Mouvement de la population dans les villes de l'Union des Villes suisses comptant plus de 10 000 habitants, en 1935 et 1936

b) Auf 1000 Einwohner – Pour 1000 habitants

Communiqué par le Bureau fédéral de Statistique

Städte — Villes	Eheschließungen Mariages		Lebendgeborene Enfants nés vivants		Gestorbene Décès		Geburtenüberschuss Excédent des naissances	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich . . . . .	10,2	9,4	13,3	12,4	9,4	9,1	3,9	3,3
Basel . . . . .	9,9	9,1	12,6	12,1	10,9	11,1	1,7	1,0
Genève - Genf . . .	9,5	8,6	8,8	8,6	12,7	12,1	- 3,9	- 3,5
Bern . . . . .	9,3	8,9	11,5	11,9	10,2	9,7	1,3	2,2
Lausanne . . . . .	10,0	9,5	11,6	11,3	12,3	10,8	- 0,7	0,5
St. Gallen . . . . .	6,7	6,8	12,2	11,6	12,1	12,0	0,1	- 0,4
Winterthur . . . . .	8,1	8,3	12,7	12,7	11,7	10,7	1,0	2,0
Luzern . . . . .	9,0	7,4	13,6	13,6	11,6	11,2	2,0	2,4
Biel - Bienne . . . .	8,5	7,8	13,0	11,7	11,2	10,4	1,8	1,3
La Chaux-de-Fonds . .	7,7	7,7	9,3	7,6	13,1	12,3	- 3,8	- 4,7
Neuchâtel . . . . .	8,6	8,2	10,7	10,1	11,3	11,3	- 0,6	- 1,2
Fribourg . . . . .	7,4	6,5	17,6	16,4	11,8	12,2	5,8	4,2
Schaffhausen . . . . .	8,4	9,0	12,8	13,0	12,4	10,3	0,4	2,7
Thun - Thoune . . . .	7,0	8,2	15,8	15,1	11,0	9,9	4,8	5,2
Chur - Coire . . . . .	7,5	6,4	12,1	14,4	11,8	11,1	0,3	3,3
Lugano . . . . .	9,2	7,8	15,4	14,0	11,5	10,8	3,9	3,2
Solothurn . . . . .	7,0	6,7	13,3	13,4	11,9	11,3	1,4	2,1
Herisau . . . . .	5,6	5,3	13,0	11,5	13,6	12,8	- 0,6	- 1,3
Olten . . . . .	9,2	7,2	15,4	14,3	9,6	7,7	5,8	6,6
Vevey . . . . .	9,1	5,7	11,8	12,6	12,1	11,0	- 0,3	1,6
Le Locle . . . . .	5,7	7,2	10,8	9,6	11,3	11,7	- 0,5	- 2,1
Châtelard-Montreux . .	8,0	6,7	13,5	11,4	10,8	13,0	2,7	- 1,6
Aarau . . . . .	8,9	6,2	12,0	10,0	9,3	10,4	2,7	- 0,4
Davos . . . . .	5,9	6,2	13,1	11,8	14,5	13,7	- 1,4	- 1,9
Zug . . . . .	8,5	7,2	15,8	15,3	11,2	8,4	4,6	6,9
Rorschach . . . . .	6,4	6,9	14,8	13,9	11,1	10,2	3,7	3,7
Bellinzona . . . . .	8,3	5,6	13,2	12,9	9,9	11,4	3,3	1,5
Grenchen . . . . .	7,1	9,1	14,6	13,5	8,9	8,7	5,7	4,8
Baden . . . . .	7,2	8,2	11,5	11,2	8,9	8,6	2,6	2,6

## 5. Gestorbene in den Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern nach ausgewählten Todesursachen 1935 und 1936

Mitgeteilt vom Eidgenössischen Statistischen Amt

Städte — Villes	Lungentuber- kulose		Lungen- entzündung		Grippe		Kinder- krankheiten <sup>1)</sup>		Alters- schwäche	
	Tuberculose pulmonaire		Pneumonie		Influenza		Maladies infantiles <sup>1)</sup>		Sénilité	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich . . . . .	193	181	112	134	62	21	9	9	52	36
Basel . . . . .	105	111	79	77	38	10	2	6	10	17
Genève - Genf . . .	109	98	79	84	67	23	6	2	31	35
Bern . . . . .	84	86	70	58	31	11	5	2	19	21
Lausanne . . . . .	93	63	51	39	37	12	3	4	14	23
St. Gallen . . . . .	60	64	30	38	7	1	1	1	39	21
Winterthur . . . . .	41	29	30	36	10	3	1	—	10	11
Luzern . . . . .	24	45	34	31	14	2	—	2	23	23
Biel - Bienne . . . .	42	27	19	22	6	3	—	—	20	15
La Chaux-de-Fonds .	22	16	19	14	4	2	4	—	6	3
Neuchâtel . . . . .	27	18	18	14	7	2	—	—	11	14
Fribourg . . . . .	25	29	16	21	6	6	5	2	2	5
Schaffhausen . . . .	19	16	18	9	15	1	—	2	7	8
Thun - Thoune . . . .	17	18	12	13	6	1	—	—	—	3
Chur - Coire . . . . .	12	11	5	11	9	3	—	1	14	12
Lugano . . . . .	9	11	14	15	6	2	—	—	10	4
Solothurn . . . . .	10	5	14	9	2	—	—	1	10	7
Herisau . . . . .	7	10	12	14	1	1	1	—	11	24
Oltén . . . . .	10	9	5	2	4	—	1	1	1	1
Vevey . . . . .	10	14	7	11	5	2	1	—	5	1
Le Locle . . . . .	5	2	14	8	1	—	—	—	4	4
Châtélard-Montreux	16	15	3	4	7	3	1	—	2	2
Aarau . . . . .	9	8	1	—	2	1	—	—	2	1
Davos . . . . .	66	57	1	6	9	—	—	1	3	—
Zug . . . . .	4	3	5	8	4	1	1	—	4	5
Rorschach . . . . .	6	6	4	7	1	—	2	—	2	2
Bellinzona . . . . .	6	5	11	13	7	3	—	—	6	6
Grenchen . . . . .	5	4	13	6	1	2	—	—	1	—
Baden . . . . .	1	8	8	5	5	2	2	—	6	2

<sup>1)</sup> Scharlach, Masern, Diphtherie, Keuchhusten. — <sup>1)</sup> Scarlatine, Rougeole, Diphtérie, Coqueluche.

## 5. Répartition, entre quelques causes de décès, des personnes décédées dans les villes de l'Union de plus de 10000 habitants, en 1935 et 1936

Communiqué par le Bureau Fédéral de Statistique

Städte — Villes	Krebs		Arteriosklerose		Herzkrankheiten		Selbstmord		Unfall	
	Cancer		Artériosclérose		Maladies du cœur		Suicide		Accident	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich . . . . .	443	465	468	445	344	348	93	89	124	117
Basel . . . . .	297	286	259	310	186	213	41	52	87	68
Genève - Genf . . .	200	190	128	152	134	151	49	49	71	67
Bern . . . . .	165	155	213	195	97	104	33	41	60	51
Lausanne . . . . .	116	113	109	106	131	117	46	31	41	35
St. Gallen . . . . .	126	145	139	114	89	92	16	23	20	24
Winterthur . . . . .	120	87	112	120	73	76	26	16	20	20
Luzern . . . . .	83	81	82	73	83	60	11	18	27	26
Biel - Bienne . . . .	59	49	58	49	62	52	14	14	19	18
La Chaux-de-Fonds . .	70	55	49	44	58	76	10	6	11	18
Neuchâtel . . . . .	36	28	30	26	24	37	4	9	6	12
Fribourg . . . . .	17	29	14	28	27	24	3	7	15	12
Schaffhausen . . . . .	45	33	32	37	20	23	7	5	9	13
Thun - Thoune . . . .	21	23	17	14	33	21	4	6	8	8
Chur - Coire . . . . .	26	17	29	16	21	29	1	1	8	10
Lugano . . . . .	20	27	14	17	30	26	1	3	4	6
Solothurn . . . . .	25	27	25	27	23	21	5	2	3	3
Herisau . . . . .	31	28	25	17	27	22	4	5	7	4
Olten . . . . .	18	15	22	19	16	10	2	4	6	9
Vevey . . . . .	26	23	8	12	18	13	7	4	6	5
Le Locle . . . . .	21	21	8	5	11	20	1	2	3	8
Châtelard-Montreux . .	10	14	14	14	23	24	2	4	2	1
Aarau . . . . .	16	19	25	15	12	16	4	6	4	5
Davos . . . . .	7	5	5	7	7	10	2	5	4	3
Zug . . . . .	22	11	20	8	14	16	3	2	4	5
Rorschach . . . . .	11	18	7	7	20	17	4	3	4	4
Bellinzona . . . . .	18	16	5	9	16	20	—	—	3	5
Grenchen . . . . .	7	17	13	9	10	16	4	2	9	1
Baden . . . . .	9	12	13	9	11	11	1	3	2	4

<sup>1)</sup> Scharlach, Masern, Diphtherie, Keuchhusten. — <sup>1)</sup> Scarlatine, Rougeole, Diphtérie, Coqueluche.

6. Bevölkerungsbewegung in den Verbandsstädten mit über 10 000  
Einwohnern 1936

Mouvement de la population dans les villes de l'Union des Villes suisses  
comptant plus de 10 000 habitants, en 1936

Mitgeteilt vom Eidgenössischen Statistischen Amt — Communiqué par le Bureau fédéral de Statistique

Städte — Villes	Lebendgeborene Enfants nés vivants				Gestorbene (ohne Totgeborene)		davon gestorbene Säuglinge dont décès de nouveau-nés			
	im ganzen en tout		davon uneheliche dont nés vivants naturels		Décès (sans les mort-nés)		im ganzen en tout		in 0/0 1) en 0/0 1)	
	männ- lich garçons	weib- lich filles	männ- lich garçons	weib- lich filles	männ- lich masc.	weib- lich féminin	männ- lich garçons	weib- lich filles	männ- lich garçons	weib- lich filles
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich . . . . .	2 002	1 947	142	133	1 458	1 439	81	56	4,0	2,9
Basel . . . . .	966	988	63	74	898	889	51	35	5,3	3,5
Genève - Genf . . . . .	562	491	38	34	734	759	26	19	4,6	3,9
Bern . . . . .	747	690	43	46	584	591	33	26	4,4	3,8
Lausanne . . . . .	501	479	36	44	458	474	21	17	4,2	3,5
St. Gallen . . . . .	390	348	33	22	344	424	16	17	4,1	4,9
Winterthur . . . . .	385	330	22	8	314	289	12	9	3,1	2,7
Luzern . . . . .	369	354	30	19	309	285	26	18	7,0	5,1
Biel - Bienne . . . . .	247	210	12	14	193	212	15	4	6,1	1,9
La Chaux-de-Fonds . . . . .	123	115	5	3	186	198	5	5	4,1	4,3
Neuchâtel . . . . .	118	118	10	7	133	131	6	3	5,1	2,5
Fribourg . . . . .	205	184	9	10	142	147	7	16	3,4	8,7
Schaffhausen . . . . .	141	137	5	6	103	118	9	7	6,4	5,1
Thun - Thoune . . . . .	151	125	10	8	103	78	7	2	4,6	1,6
Chur - Coire . . . . .	121	119	4	8	89	95	7	8	5,8	6,7
Lugano . . . . .	112	108	5	12	96	74	10	3	8,9	2,8
Solothurn . . . . .	103	98	2	6	77	92	4	2	3,9	2,0
Herisau . . . . .	81	76	4	3	83	92	1	4	1,2	5,3
Olten . . . . .	114	95	8	3	59	54	3	1	2,6	1,1
Vevey . . . . .	79	88	8	7	71	75	2	3	2,5	3,4
Le Locle . . . . .	45	61	1	—	60	69	1	2	2,2	3,3
Châtelard-Montreux . . . . .	59	62	6	3	64	74	4	—	6,8	—
Aarau . . . . .	74	50	6	5	66	63	2	1	2,7	2,0
Davos . . . . .	63	48	5	1	73	56	6	3	9,5	6,3
Zug . . . . .	93	89	1	3	56	44	2	1	2,2	1,1
Rorschach . . . . .	82	67	1	3	55	54	4	1	4,9	1,5
Bellinzona . . . . .	74	65	1	2	64	59	5	6	6,8	9,2
Grenchen . . . . .	72	67	2	3	46	44	4	2	5,6	3,0
Baden . . . . .	57	58	2	3	50	38	3	1	5,3	1,7

1) der Lebendgeborenen des gleichen Jahres. — 1) des enfants nés vivants en 1936.

## 7. Wanderungen in einigen Städten — Migrations dans quelques villes

### Gewanderte Personen — Personnes migrées

Städte — Villes	Mittelwerte — Moyennes			1932	1933	1934	1935	1936
	1921/25	1926/30	1931/35					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
<b>Zuzug — Immigration</b>								
Zürich . . . . .	31 227	43 674	38 188	38 005	37 265	37 197	33 383	31 904
Basel-Stadt (Kant.)	11 362	15 934	15 015	15 766	14 789	14 754	13 439	12 448
Bern . . . . .	11 762	12 764	12 952	13 624	13 345	12 674	11 467	10 421
St. Gallen . . . . .	8 849	9 925	8 612	9 288	8 929	8 032	8 542	6 556
Luzern . . . . .	6 118	10 555	10 947	11 685	10 685	9 885	8 829	9 121
Biel - Bienne . . .	*	*	3 885	3 859	3 838	3 853	3 261	3 657
<b>Wegzug — Emigration</b>								
Zürich . . . . .	31 429	36 525	34 833	35 274	34 413	34 310	33 018	32 088
Basel-Stadt (Kant.)	11 078	13 939	12 409	11 847	12 596	12 969	12 193	12 175
Bern . . . . .	11 831	12 073	11 166	11 429	11 260	11 176	10 352	10 211
St. Gallen . . . . .	9 709	10 389	8 602	9 199	8 783	8 159	8 584	6 551
Luzern . . . . .	6 016	10 306	9 916	10 388	9 431	9 234	8 478	8 853
Biel - Bienne . . .	*	*	3 608	3 495	3 369	3 559	3 047	3 268
<b>Wanderungsgewinn — Gain migratoire</b>								
Zürich . . . . .	- 202	7 149	3 355	2 731	2 852	2 887	365	- 184
Basel-Stadt (Kant.)	284	1 995	2 605	3 919	2 193	1 785	1 246	273
Bern . . . . .	- 69	691	1 786	2 195	2 085	1 498	1 115	210
St. Gallen . . . . .	- 860	- 464	10	89	146	- 126	- 42	5
Luzern . . . . .	102	249	1 031	1 297	1 254	651	351	268
Biel - Bienne . . .	*	*	277	364	469	294	214	389

## 8. Einbürgerungen — Naturalisations

Zahl der eingebürgerten Personen überhaupt — Nombre des personnes naturalisées

Städte — Villes	Eingebürgerte Personen überhaupt Total des personnes naturalisées					davon Ausländer dont Etrangers				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich . . . . .	2 814	2 459	2 417	2 255	2 032	970	1 005	989	774	638
Basel-Stadt . . . . .	2 274	2 168	1 512	1 716	960	1 259	1 230	592	599	391
Bern . . . . .	212	183	172	126	127	166	153	128	65	74
St. Gallen . . . . .	96	114	75	77	79	93	107	67	70	75
Luzern . . . . .	710	624	393	350	268	52	58	41	29	38
Biel - Bienne . . .	35	21	8	19	21	35	16	8	19	21



**9. Grundstücksmarkt — Opérations immobilières**  
**Handänderungen nach Fläche und Umsatzsumme in einigen Städten**  
**Superficie et valeur des mutations immobilières dans quelques villes**

Städte — Villes	Zahl der Handänderungen Nombre des mutations			Fläche in Ar Superficie en ares			Umsatzsumme in 1000 Franken Valeur en 1000 frs.		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
<b>Alle Handänderungen — Nombre total des mutations immobilières</b>									
Zürich . . .	2 259	1 873	1 744	27 070	22 584	24 972	173 361	159 651	149 592
Basel-Stadt . .	2 295	1 795	1 478	20 600	14 118	10 648	85 728	63 432	43 622
Bern . . .	852	702	630	17 181	6 908	10 762	73 814	57 604	49 546
Winterthur . .	507	452	502	18 175	23 173	12 328	*	*	*
Luzern . . .	279	252	262	10 714	8 566	5 910	22 480	18 867	21 716
Biel . . .	311	290	288	5 182	3 102	2 830	13 892	14 249	13 909
<b>Freihandkäufe: Bebaute Liegenschaften — Ventes volontaires en terrains bâtis</b>									
Zürich . . .	651	612	535	5 691	5 280	7 121	80 335	74 024	64 198
Basel-Stadt . .	778	560	390	3 382	2 026	1 445	67 899	41 512	26 596
Bern . . .	363	302	283	4 279	1 983	4 446	44 324	31 146	32 234
Winterthur . .	154	127	122	4 222	3 910	2 233	6 580	5 432	5 448
Luzern . . .	109	93	104	1 438	3 023	3 367	14 855	10 873	13 944
Biel . . .	100	87	84	643	546	526	7 118	6 037	5 294
<b>Freihandkäufe: Unbebaute Liegenschaften — Ventes volontaires en terrains non bâtis</b>									
Zürich . . .	525	289	223	6 871	4 650	3 372	9 312	5 281	3 963
Basel-Stadt . .	647	326	254	6 894	3 930	2 398	9 532	5 258	3 213
Bern . . .	146	98	75	2 405	2 273	1 261	5 040	3 886	2 453
Winterthur . .	205	193	208	2 402	4 225	3 360	1 203	876	1 035
Luzern . . .	87	70	51	1 869	592	556	1 591	1 163	817
Biel . . .	123	87	71	2 516	812	553	1 031	511	332
<b>Zwangsverwertungen — Réalisations forcées</b>									
Zürich . . .	164	199	316	1 404	1 583	3 081	28 936	32 908	34 731
Basel-Stadt . .	67	141	167	265	666	855	6 460	12 405	13 389
Bern . . .	30	42	75	222	309	2 015	3 070	5 210	6 232
Winterthur . .	20	19	17	1 860	1 086	310	965	1 046	1 315
Luzern . . .	20	15	19	1 815	113	111	2 822	2 097	2 270
Biel . . .	36	56	31	339	433	182	1 386	2 114	1 423
<b>Übrige Handänderungen<sup>1)</sup> — Autres mutations<sup>1)</sup></b>									
Zürich . . .	919	773	670	13 104	11 071	11 398	54 778	47 438	46 700
Basel-Stadt . .	803	768	667	10 059	7 496	4 950	1 837	4 197	424
Bern . . .	313	260	197	10 275	2 343	3 040	21 380	17 362	8 627
Winterthur . .	128	113	155	9 691	13 952	6 425	*	*	*
Luzern . . .	63	74	88	5 592	4 838	1 876	3 212	4 734	4 685
Biel . . .	66	80	114	1 685	1 310	1 569	4 358	5 587	6 860

<sup>1)</sup> Erbgang, Abtretungen, Tausch etc. — <sup>1)</sup> Succession, expropriation, échange, etc.

# 10. Fertigerstellte Wohnungen in Neubauten nach Zimmerzahl und Reinwohnungszuwachs in Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern

## Logements construits d'après le nombre des pièces et accroissement net dans les villes de l'Union de plus de 10 000 habitants 1936

Städte — Villes	Fertigerstellte Wohnungen in Neubauten Nouveaux logements						Durch Umbau ent- standen	Woh- nungs- abgang	Rein- Woh- nungs- zuwachs	Neubau-Wohn- ungen auf 1000 Einw. <sup>2)</sup>	
	mit ... Zimmern — avec ... pièces					im ganzen	Par transfor- mation	Loge- ments mis hors d'usage	Accrois- sement net du nombre	Logements par mille habitants <sup>2)</sup>	
	1 + 2	3	4	5	6 u. m.	total				1935	1936
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Zürich . . . . .	165	188	99	32	21	505	97	54	548	5,4	1,6
Basel-Stadt . . . . .	188	121	32	53	16	410	44	13	441	6,0	2,6
Genève-Genf (Aggl.) <sup>1)</sup>	265	228	52	23	18	586	51	9	628	7,2	4,7
Bern . . . . .	239	82	67	12	3	403	1	44	360	5,9	3,3
Gemeinden mit über 100 000 Einwohnern)	857	619	250	120	58	1 904	193	120	1 977	5,9	2,6
Lausanne . . . . .	207	104	21	9	15	356	14	7	363	6,9	4,2
St. Gallen . . . . .	4	8	19	14	6	51	22	4	69	1,4	0,8
Winterthur . . . . .	9	17	26	33	7	92	3	—	95	2,7	1,6
Luzern . . . . .	33	117	32	10	11	203	8	4	207	8,2	3,9
Biel - Bienne . . . . .	9	18	10	10	8	55	—	—	55	1,8	1,4
La Chaux-de-Fonds . . . . .	—	1	3	—	—	4	7	—	11	0,2	0,1
Neuchâtel . . . . .	4	28	26	8	1	67	17	6	78	7,3	2,9
Fribourg . . . . .	3	12	7	—	3	25	—	—	25	6,1	1,1
Schaffhausen . . . . .	—	3	1	13	1	18	—	1	17	1,6	0,8
Thun - Thoune . . . . .	—	19	22	10	6	57	—	—	57	3,7	3,2
Chur - Coire . . . . .	6	22	23	8	2	61	2	—	63	3,3	3,7
Lugano . . . . .	8	13	5	2	2	30	17	1	46	4,9	1,9
Solothurn . . . . .	1	8	2	7	4	22	—	—	22	3,1	1,5
Herisau . . . . .	—	—	2	4	2	8	—	—	8	0,1	0,6
Olten . . . . .	3	12	6	5	10	36	—	3	33	5,3	2,5
Vevey . . . . .	6	5	2	—	—	13	5	—	18	3,6	1,0
Le Locle . . . . .	—	—	—	1	—	1	2	—	3	0,1	0,1
Châtelard-Montreux	2	8	2	—	2	14	31	—	45	3,6	1,3
Aarau . . . . .	1	9	9	12	12	43	—	—	43	5,3	3,5
Davos . . . . .	—	1	—	1	—	2	—	—	2	0,5	0,2
Zug . . . . .	2	5	11	4	7	29	1	—	30	3,8	2,5
Rorschach . . . . .	—	—	—	4	1	5	1	—	6	2,1	0,5
Bellinzona . . . . .	4	11	11	2	3	31	—	—	31	3,9	2,9
Grenchen . . . . .	1	2	4	2	—	9	—	—	9	0,5	0,9
Baden . . . . .	—	—	8	1	3	12	8	—	20	1,4	1,2
Gemeinden m. 10 000 bis 100 000 Einwohn.	303	423	252	160	106	1 244	138	26	1 356	3,8	2,1

1) Genf Aggl.: Stadt Genf und Carouge. — Genève (aggl.): Ville de Genève et Carouge.

2) Mittlere Wohnbevölkerung jeden Jahres. — Population résidente moyenne de chaque année.

# 11. Fertigerstellte und baubewilligte Wohnungen. Vergleichende Uebersicht

## Logements construits et constructions autorisées. Comparaison

Städte — Villes	Fertigerstellte Wohnungen in Neubauten Logements construits effectivement					Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich . . . . .	3 449	1 410	2 627	1 722	505	1 620	2 010	2 194	1 304	750
Basel-Stadt . . . . .	2 092	1 813	1 840	956	410	1 532	2 399	1 296	637	390
Genève-Genf (Aggl.) <sup>1)</sup>	2 101	965	1 248	891	586	1 139	1 257	1 141	475	134
Bern . . . . .	1 093	1 374	1 174	708	403	1 495	1 431	970	433	285
Gemeinden mit über 100 000 Einwohnern}	8 735	5 562	6 889	4 277	1 904	5 786	7 097	5 601	2 849	1 559
Lausanne . . . . .	1 543	1 350	1 980	591	356	1 094	2 839	765	844	698
St. Gallen . . . . .	57	125	99	88	51	82	119	101	56	66
Winterthur . . . . .	302	176	181	151	92	167	132	249	184	150
Luzern . . . . .	549	260	196	430	203	391	203	391	211	110
Biel - Bienne . . . . .	113	237	203	68	55	156	240	115	87	68
La Chaux-de-Fonds . . . . .	4	1	3	7	4	—	3	8	8	3
Neuchâtel . . . . .	148	152	142	169	67	140	170	223	58	67
Fribourg . . . . .	59	158	5	143	25	176	108	226	42	62
Schaffhausen . . . . .	77	38	53	34	18	55	83	105	33	34
Thun - Thoune . . . . .	157	119	141	65	57	121	163	93	57	76
Chur - Coire . . . . .	83	79	93	54	61	71	104	52	67	55
Lugano . . . . .	120	129	59	76	30	136	112	114	71	10
Solothurn . . . . .	91	67	123	46	22	90	92	89	20	14
Herisau . . . . .	6	18	8	2	8	15	18	4	5	7
Olten . . . . .	121	95	124	77	36	146	117	112	92	27
Vevey . . . . .	177	289	228	48	13	163	277	58	10	11
Le Locle . . . . .	8	2	5	1	1	1	2	4	1	1
Châtelard-Montreux	103	46	64	39	14	32	54	79	14	15
Aarau . . . . .	68	65	83	66	43	48	95	62	60	36
Davos . . . . .	22	11	6	5	2	23	2	4	5	2
Zug . . . . .	47	44	72	45	29	49	81	46	25	34
Rorschach . . . . .	9	10	27	23	5	3	16	21	16	4
Bellinzona . . . . .	26	76	80	42	31	74	70	65	23	36
Grenchen . . . . .	2	7	22	5	9	9	15	16	10	15
Baden . . . . .	30	21	26	14	12	17	40	12	13	18
Gemeinden m. 10 000 bis 100 000 Einwohn.}	3 922	3 575	4 023	2 289	1 244	3 259	5 155	3 014	2 012	1 619

<sup>1)</sup> Genf (Aggl.): Stadt Genf und Carouge. — Genève (aggl.): Ville de Genève et Carouge.

# 11. Fertigerstellte und baubewilligte Wohnungen. Vergleichende Uebersicht

## Logements construits et constructions autorisées. Comparaison

Städte — Villes	Fertigerstellte Wohnungen in Neubauten Logements construits effectivement					Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Burgdorf - Berthoud	29	32	57	22	31	25	52	46	23	24
Yverdon . . . . .	67	65	99	23	39	70	87	87	74	59
Wädenswil . . . . .	18	23	10	9	8	20	20	10	11	7
Horgen . . . . .	26	6	6	15	3	15	11	16	12	2
Frauenfeld . . . . .	44	37	60	41	23	54	40	55	38	26
Arbon . . . . .	5	2	6	10	8	5	6	3	14	5
Kreuzlingen . . . . .	42	45	50	33	22	41	44	49	25	33
Sion - Sitten . . . . .	31	75	38	60	13	46	157	68	28	37
Wil (St. Gallen) . . . . .	6	29	22	17	3	12	34	23	8	3
Langenthal . . . . .	65	38	68	37	33	65	47	60	44	33
Liestal . . . . .	44	28	31	31	16	25	42	26	26	18
Locarno . . . . .	52	42	29	19	13	77	54	29	19	13
St. Imier . . . . .	4	—	13	—	—	4	9	4	3	—
Delémont - Delsberg	15	31	13	12	13	15	31	13	12	18
Neuhausen . . . . .	55	43	51	18	15	45	76	51	14	18
Chiasso . . . . .	27	24	13	11	6	27	24	13	11	6
Romanshorn . . . . .	36	3	19	16	4	34	6	21	20	5
Küsnacht (Zürich) . . . . .	109	38	57	28	17	65	78	37	13	25
Porrentruy-Pruntrut	2	7	43	16	8	2	7	43	18	8
Planches - Montreux	15	9	6	7	—	17	13	7	5	2
Zofingen . . . . .	22	31	45	29	13	33	45	42	24	13
Glarus . . . . .	12	6	21	9	—	15	19	14	2	—
Nyon . . . . .	22	42	57	15	14	22	42	57	18	17
Morges . . . . .	51	34	30	23	12	51	34	12	23	2
Siders - Sierre . . . . .	48	26	13	14	10	58	24	5	15	15
Payerne . . . . .	11	19	19	5	5	6	18	19	41	6
Moutier . . . . .	3	9	17	11	5	1	12	16	1	9
Brugg . . . . .	7	27	18	25	6	21	18	22	19	2
Lenzburg . . . . .	8	20	30	13	10	15	23	27	11	15
Bulle . . . . .	10	44	16	7	15	32	30	14	10	14
St. Moritz . . . . .	4	4	—	7	1	4	5	—	9	1
Gemeinden mit we- niger als 10 000 Einw.)	890	839	957	583	366	922	1 108	889	591	436

12. Wohnungsmarkt: Leerstehende Wohnungen in einigen Verbandsstädten  
 Marché des logements: Logements vacants dans quelques villes de l'Union

Städte — Villes	1920	1925	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
<b>Gesamtwohnungsbestand — Effectif total des Logements</b>									
Zürich <sup>1)</sup> . . . . .	47 580	51 520	64 770	79 515	83 950	85 712	88 492	90 258	90 827
Basel . . . . .	34 700	37 510	43 881	45 701	47 809	49 634	51 476	52 395	52 836
Bern . . . . .	23 000	26 380	29 471	29 957	31 010	32 342	33 491	34 155	34 561
St. Gallen . . . . .	16 756	16 914	17 183	17 173	17 268	17 413	17 516	17 615	17 687
Luzern . . . . .	*	*	11 447	*	*	*	13 676	14 108	14 285
Biel - Bienne . . . . .	*	*	10 892	11 314	11 436	11 674	11 866	11 930	11 989
<b>Leerstehende Wohnungen — Logements vacants</b>									
Zürich <sup>1)</sup> . . . . .	87	120	504	1 135	2 590	2 000	2 612	3 123	3 356
Basel . . . . .	207	159	924	994	1 594	1 671	2 028	1 918	1 672
Bern . . . . .	41	348	475	*	550	930	1 183	1 213	1 158
St. Gallen . . . . .	116	174	206	241	371	324	337	447	505
Luzern . . . . .	*	*	*	*	*	106	108	184	251
Biel - Bienne . . . . .	*	*	*	*	*	378	433	452	310
<b>Leerwohnungsziffern in % Logements vacants en % de l'effectif total</b>									
Zürich <sup>1)</sup> . . . . .	0,2	0,2	0,8	1,4	3,1	2,3	3,0	3,5	3,7
Basel . . . . .	0,5	0,4	2,1	2,3	3,3	3,4	3,9	3,7	3,2
Bern . . . . .	0,2	1,3	1,6	*	1,8	2,9	3,5	3,6	3,4
St. Gallen . . . . .	0,7	1,0	1,2	1,4	2,1	1,9	1,9	2,5	2,9
Luzern . . . . .	*	*	*	*	*	*	0,8	1,3	1,8
Biel - Bienne . . . . .	*	*	*	*	*	3,3	3,6	3,8	2,6

<sup>1)</sup> 1931 bis 1936: heutiges Stadtgebiet. — 1931—1936: Superficie de 1935.

Leerstehende Wohnungen nach Zimmerzahl in einigen Verbandsstädten  
 Logements vacants par pièces dans quelques villes de l'Union  
 1936

Städte — Villes	Zahl der leerstehenden Wohnungen Nombre des logements vacants							davon waren — dont	
	mit ... Zimmern — avec ... pièces						über haupt	Ein- familien- häuser	Wohnun- gen m. Ge- schäfts- räumen
	1	2	3	4	5	6 u. mehr			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Zürich . . . . .	56	368	1 391	1 063	305	173	3 356	*	34
Basel . . . . .	71	464	648	260	146	113	1 672	153	22
Bern . . . . .	49	340	489	186	51	43	1 158	19	9
St. Gallen . . . . .	3	29	115	203	116	39	505	*	*
Luzern . . . . .	2	19	76	91	41	22	251	*	*
Biel - Bienne . . . . .	*	*	*	*	*	*	310	*	*



**13. Kleinhandelspreise – Prix de détail**  
**Jahresdurchschnitt in Rp. – Moyennes annuelles en Cts.**  
**Erster Teil – Première partie**

Städte — Villes	Vollmilch Lait non écéréiné		Tafelbutter Beurre de table		Käse, Emmenthaler Ia. Fromage d'Emmenthal Ia		Vollbrot Pain complet		Weißmehl Farine blanche	
	l l		1 kg		1 kg		1 kg		1 kg	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich . . . . .	31	31	485	485	260	260	35 <sup>3)</sup>	37 <sup>3)</sup>	28	30
Basel . . . . .	31	31	480	480	265	260	32	33	30	31
Genève - Genf . . . . .	32	32	475	475	270	270	35	37	40	40
Bern . . . . .	31	31	465	465	268	265	33	35	35	35
Lausanne . . . . .	32	32	467	475	240	260	35	37	40	45
St. Gallen . . . . .	30	30	480	480	260	260	39 <sup>2)</sup>	40 <sup>2)</sup>	39	40
Winterthur . . . . .	30	30	470	470	260	260	36	37	29	30
Luzern . . . . .	29	29	480	480	277	280	35 <sup>3)</sup>	36 <sup>3)</sup>	31	35
Biel — Bienne . . . . .	28	29	480	480	251	255	33	35	30	32
La Chaux-de-Fonds . . . . .	31	31	480	480	253	258	33	34	30	32
Neuchâtel . . . . .	31	31	478	478	253	263	33	35	34	35
Fribourg . . . . .	29	29	480	480	258	260	34 <sup>3)</sup>	35 <sup>3)</sup>	40	43
Schaffhausen . . . . .	31	31	470	480	270	270	35	36	33	35
Chur - Coire . . . . .	31	31	470	471	270	268	37 <sup>2)</sup>	38 <sup>2)</sup>	34	35
Lugano . . . . .	36	36	480	490	250	252	34 <sup>3)</sup>	36 <sup>3)</sup>	36	40
Solothurn . . . . .	30	30	475	474	258	260	33	35	38	39
Herisau . . . . .	29	29	453	470	285	280	37	38	40	40
Olten . . . . .	29	29	446	448	245	243	35	36	35	33
Vevey . . . . .	33	33	454	460	260	260	35	37	36	40
Le Locle . . . . .	31	31	480	480	260	263	33	34	35	36
Aarau . . . . .	30	30	470	470	250	250	35	36	36	40
Zug . . . . .	27	27	480	480	260	275	36 <sup>3)</sup>	38 <sup>3)</sup>	37	40
Rorschach . . . . .	30	30	474	474	270	275	40 <sup>2)</sup>	41 <sup>2)</sup>	34	34
Baden . . . . .	30	30	451	469	260	260	33	35	33	35
Frauenfeld . . . . .	29	29	463	460	270	269	34	36	30	33
Arbon . . . . .	28	28	461	468	262	265	35	36	31	32
Sion - Sitten . . . . .	35	35	478	450	260	260	33	35	32	40
Langenthal . . . . .	29	29	452	452	252	260	35	35	34	35
Liestal . . . . .	30	30	500	500	267	272	34	35	33	33
St-Imier . . . . .	31	31	480	480	245	250	34	35	36	39
Porrentruy - P'trut . . . . .	30	30	459	460	240	240	30	32	35	40
Glarus . . . . .	32	32	445	454	246	253	37 <sup>3)</sup>	38 <sup>3)</sup>	39	40
St. Moritz . . . . .	35	35	470	470	280	280	46 <sup>3)</sup>	47 <sup>3)</sup>	40	40
Schwyz <sup>1)</sup> . . . . .	28	28	430	430	230	228	36 <sup>3)</sup>	37 <sup>3)</sup>	41	45
Mittel aller Städte . . . . .	31	31	469	471	259	261	35	36	35	37
Moyenne de toutes les villes . . . . .										

1) Indexgemeinde nicht im Städteverband. In dieser Tabelle sind nur die sogenannten Indexgemeinden, welche dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit periodisch Preisangaben liefern, aufgeführt. Die Werte für 1935 und 1936 sind schriftlichen Mitteilungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit entnommen.

2) Die Bäcker dieser Städte gewähren einen Rabatt von 5 0/0. — 3) Die mit 3) bezeichneten Preise beziehen sich auf Langbrot, alle anderen auf Rundbrot.

Allfällige Rabatte bzw. Rückvergütungen sind von den Preisen nicht in Abzug gebracht.

**13. Kleinhandelspreise – Prix de détail**  
**Jahresdurchschnitt in Rp. – Moyennes annuelles en Cts.**  
**Zweiter Teil – Deuxième partie**

Städte — Villes	Ochsen-, Rindfleisch z. Sieden Viande de boeuf		Kalbfleisch mit Knochen Viande de veau		Schweinefleisch frisch Porc frais		Schweineschmalz inländisches Saindoux du pays		Kisteneier ausländisch Œufs en caisse	
	1 kg		1 kg		1 kg		1 kg		1 Stück - pièce	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich . . . . .	256	293	341	359	273	312	176	195	12	12
Basel . . . . .	285	323	427	430	276	335	193	210	10	11
Genève - Genf . . .	203	239	398	421	322	368	187	207	11	11
Bern . . . . .	248	279	353	369	273	307	167	188	10	10
Lausanne . . . . .	180	226	268	303	294	345	182	203	11	11
St. Gallen . . . . .	260	288	330	347	275	328	167	188	11	11
Winterthur . . . . .	255	295	333	352	285	338	180	203	11	11
Luzern . . . . .	263	295	358	370	270	312	177	193	11	10
Biel — Bienne . . .	240	267	303	327	257	308	163	187	10	11
La Chaux-de-Fonds .	220	257	308	343	278	327	175	190	10	11
Neuchâtel . . . . .	202	254	299	339	265	316	165	188	11	11
Fribourg . . . . .	208	228	287	322	258	302	167	217	12	*
Schaffhausen . . . .	248	290	330	338	268	303	172	191	11	11
Chur - Coire . . . .	252	278	320	344	277	320	160	193	11	12
Lugano . . . . .	258	262	320	347	303	343	*	217	12	10
Solothurn . . . . .	257	275	287	320	265	302	178	197	11	10
Herisau . . . . .	260	287	323	345	275	323	180	187	10	11
Olten . . . . .	233	270	308	327	260	303	167	195	11	11
Vevey . . . . .	208	248	313	332	273	313	161	192	12	12
Le Locle . . . . .	260	268	305	323	297	318	174	190	10	10
Aarau . . . . .	227	265	342	345	270	323	173	205	12	12
Zug . . . . .	262	290	353	352	315	327	198	208	11	11
Rorschach . . . . .	242	258	307	328	255	307	160	173	11	11
Baden . . . . .	243	285	335	353	275	322	167	198	10	12
Frauenfeld . . . . .	258	293	332	353	283	322	168	208	11	11
Arbon . . . . .	253	285	312	345	255	303	167	182	11	11
Sion - Sitten . . . .	218	232	308	338	292	315	161	194	11	12
Langenthal . . . . .	232	275	342	370	259	298	165	192	10	12
Liestal . . . . .	235	262	340	360	310	343	187	207	10	10
St-Imier . . . . .	235	252	295	318	270	307	180	202	11	11
Porrentruy - P'trut .	247	273	317	332	270	302	175	186	11	11
Glarus . . . . .	260	287	300	330	264	293	180	200	11	12
St. Moritz . . . . .	273	286	413	396	291	303	190	195	14	14
Schwyz <sup>1)</sup> . . . . .	225	250	312	330	268	290	192	208	12	11
Mittel aller Städte .	241	282	327	322	277	317	174	197	11	11
Moyenne de toutes les villes . . . . .										

1) Schwyz n'est pas membre de l'Union. Dans ce tableau ne sont mentionnés que les membres de l'Union qui fournissent périodiquement les prix à l'Office fédéral de l'Industrie, etc. Les valeurs pour 1935 et 1936 sont prises d'une communication faite de l'Office fédéral.

2) Les boulangers de ces villes accordent un rabais de 5 0/0. — 3) Les prix marqués d'un 3) se rapportent au pain long, tous les autres au pain rond.

Rabais ou remboursements éventuels ne sont pas pris en considération.

### 13. Kleinhandelspreise – Prix de détail

Jahresdurchschnitt in Rp. – Moyennes annuelles en Cts.

Dritter Teil – Troisième partie

Städte – Villes	Kristallzucker Sucre cristallisé		Kartoffeln inländische Pommes de terre du pays		Braunkohlen- briketts		Ruhranthrazit (ins Haus geliefert)		Weiße Kernseife	
	1 kg		1 kg		100 kg		100 kg		400 gr	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich . . . . .	32	41	21	22	647	650	845	825	40	40
Basel . . . . .	29	40	21	22	583	591	885	855	22	21
Genève - Genf . . . . .	33	40	19	18	690	690	838	814	20	24
Bern . . . . .	36	44	18	20	690	703	967	964	30	30
Lausanne . . . . .	38	45	17	19	809	840	938	928	33	37
St. Gallen . . . . .	37	45	23	24	623	638	962	936	40	40
Winterthur . . . . .	32	42	22	21	665	675	940	919	34	35
Luzern . . . . .	34	42	20	19	716	724	943	945	40	41
Biel — Bienne . . . . .	34	42	20	21	680	683	937	901	40	40
La Chaux-de-Fonds . . . . .	33	40	18	21	668	675	813	792	30	30
Neuchâtel . . . . .	33	42	18	20	657	653	873	828	26	32
Fribourg . . . . .	39	45	18	22	633	655	960	952	29	33
Schaffhausen . . . . .	34	43	18	19	572	585	852	824	40	40
Chur - Coire . . . . .	35	44	22	21	758	758	1207	1158	40	41
Lugano . . . . .	34	42	23	24	758	746	1125	1125	32	30
Solothurn . . . . .	35	43	18	20	669	670	952	950	40	40
Herisau . . . . .	36	46	23	24	687	688	1008	996	40	40
Olten . . . . .	35	41	19	19	595	608	963	913	40	40
Vevey . . . . .	35	40	18	23	765	788	908	903	28	40
Le Locle . . . . .	33	40	17	21	668	675	813	795	30	26
Aarau . . . . .	35	44	24	25	540	555	777	690	40	40
Zug . . . . .	35	45	23	22	671	673	990	970	28	30
Rorschach . . . . .	33	42	21	21	604	622	913	940	40	40
Baden . . . . .	34	42	18	19	553	576	645	719	40	40
Frauenfeld . . . . .	34	42	19	20	660	657	980	952	40	40
Arbon . . . . .	34	42	22	22	632	626	899	879	46	46
Sitten — Sion . . . . .	38	45	22	23	740	738	868	863	25	24
Langenthal . . . . .	35	45	19	21	658	652	958	932	40	40
Liestal . . . . .	31	41	17	20	594	560	905	843	40	40
St-Imier . . . . .	35	43	18	21	658	691	858	818	40	40
Porrentruy - P'trut . . . . .	31	41	19	20	629	640	850	802	33	32
Glarus . . . . .	35	44	19	22	778	763	973	932	46	40
St. Moritz . . . . .	43	50	25	23	980	1007	1420	1320	40	40
Schwyz <sup>1)</sup> . . . . .	38	45	21	21	708	698	971	913	40	40
Mittel aller Städte Moyenne de toutes les villes . . . . .	35	43	18	20	675	681	934	909	36	36

<sup>1)</sup> Indexgemeinde nicht im Städteverband. In dieser Tabelle sind nur die sogenannten Indexgemeinden, welche dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit periodisch Preisangaben liefern, aufgeführt. Die Werte für 1935 und 1936 sind schriftlichen Mitteilungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit entnommen.

Allfällige Rabatte bezw. Rückvergütungen sind von den Preisen nicht in Abzug gebracht.

14. Lebenskostenindex (Nahrung, Heizung, Beleuchtung, Kleidung, Miete)  
 Nombre-indices du coût de la vie (alimentation, chauffage et éclairage,  
 habillement, loyer)

Juni 1914 = 100 — juin 1914 = 100

Städte — Villes	Jahresmittel — Moyenne				1934		1935		1936		1937
	1925	1930	1932	1933	Juni	Dez.	Juni	Dez.	Juni	Dez.	Juni
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Schweiz . . . . .	168	158	138	131	129	129	127	130	130	132	137
Großstädte . . . . .	170	161	142	135	133	132	131	133	133	135	140
davon Zürich . . . . .	170	161	141	133	131	131	129	132	132	133	138
Basel . . . . .	166	160	139	134	132	131	129	133	132	135	140
Bern . . . . .	176	162	144	138	137	136	135	137	136	139	145
Übrige Städte . . . . .	165	154	134	127	125	124	123	125	125	128	133
davon St. Gallen . . . . .	162	148	130	124	122	122	120	122	123	125	130

15. Mietindex — Nombre-indices des loyers  
 II. Quartal 1914 = 100 — II<sup>e</sup> trimestre 1914 = 100

Städte — Villes	Ende Fin	II. Quartal II <sup>e</sup> trimestre		II. Quartal — II <sup>e</sup> trimestre						Veränderung Variation in %	
		1925	1930	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1920/30	1930/37
	1920	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Zürich . . . . .	142	173	206	207	202	198	195	190	186	45,1	— 9,7
Basel . . . . .	141	172	199	202	202	199	196	193	191	41,1	— 4,0
Genève - Genf . . . . .	129	155	185	199	199	199	195	190	185	43,4	0,0
Bern . . . . .	135	187	195	198	198	197	196	193	192	44,4	— 1,5
Großstädte . . . . .	137	171	198	202	200	198	195	191	188	44,5	— 5,1
Grandes villes . . . . .											
St. Gallen . . . . .	120	140	146	144	142	140	138	137	135	21,7	— 7,5
Winterthur . . . . .	126	161	184	185	182	180	179	178	179	46,0	— 2,7
Lucern . . . . .	110	152	187	190	188	186	184	184	183	70,0	— 2,1
Biel - Bienne . . . . .	131	169	199	188	181	175	172	169	167	51,9	— 16,1
La Chaux-de-Fonds . . . . .	107	125	145	148	142	140	135	133	131	35,5	— 9,7
Schaffhausen . . . . .	124	157	174	171	165	161	159	158	158	40,3	— 9,2
Chur - Coire . . . . .	118	132	129	122	125	127	128	129	127	9,3	— 1,5
Herisau . . . . .	123	133	133	133	128	128	128	128	128	8,1	— 3,4
Olten . . . . .	130	173	181	181	179	178	177	177	173	39,2	— 4,4
Vevey . . . . .	124	146	171	172	165	168	170	160	160	37,9	— 6,4
Le Locle . . . . .	113	126	150	151	146	143	139	137	137	32,7	— 8,7
Aarau . . . . .	133	155	168	172	170	168	168	166	164	26,3	— 2,4
Rorschach . . . . .	116	132	153	153	149	146	146	144	143	31,9	— 6,5
Baden . . . . .	135	168	190	194	181	177	173	170	170	40,7	— 10,5
Frauenfeld . . . . .	127	159	187	190	190	188	186	184	185	47,2	— 1,1
Arbon . . . . .	115	121	144	141	137	135	135	136	136	25,2	— 5,6
Sion - Sitten . . . . .	179	183	175	184	180	179	179	178	174	— 2,3	— 0,6
Langenthal . . . . .	130	182	214	217	216	213	210	209	207	64,6	— 3,3
Liestal . . . . .	142	175	178	183	179	176	176	173	172	25,4	— 3,4
St. Imier . . . . .	112	124	146	139	126	126	124	121	121	30,4	— 17,1
Porrentruy-Pruntrut . . . . .	168	170	170	170	170	170	170	171	172	1,2	1,2
Glarus . . . . .	129	142	142	170	170	170	170	170	170	10,1	12,0
St. Moritz . . . . .	92	111	142	141	137	135	128	122	121	54,3	— 14,8
Übrige Städte . . . . .	122	148	166	166	162	160	158	157	156	36,1	— 6,0
Autres villes . . . . .											
Gesamtmittel . . . . .	131	162	185	187	184	182	180	177	175	41,2	— 5,4
Moyenne générale . . . . .											

15a. Index der Nahrungskosten im Jahresdurchschnitt  
 Nombre-indices du coût de l'alimentation en moyennes annuelles  
 1924 = 100

Städte — Villes	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
Zürich . . . . .	99,2	93,1	91,4	90,3	89,5	87,1	80,6	72,2	66,9	66,0	65,8	68,9
Basel . . . . .	97,9	92,7	92,1	91,8	92,5	89,5	81,1	73,2	69,2	68,3	67,4	71,2
Genève - Genf . . . . .	98,7	91,7	91,3	90,1	90,0	86,6	82,6	74,1	67,7	66,3	66,1	69,1
Bern . . . . .	98,6	94,5	92,6	92,4	91,5	87,8	81,6	73,4	69,0	68,3	67,7	70,8
Städte mit 100 000 Einwohnern u. mehr	98,6	93,1	91,9	91,2	90,9	87,7	81,5	73,2	68,2	67,2	66,7	70,0
Lausanne . . . . .	99,1	93,7	92,8	92,9	92,3	90,1	85,8	75,0	68,7	67,5	67,7	72,4
St. Gallen . . . . .	98,3	92,8	91,5	91,0	90,4	86,7	79,8	73,3	69,1	68,0	67,4	70,6
Winterthur . . . . .	99,2	93,6	91,0	91,0	90,7	87,8	79,2	71,1	66,0	64,9	65,3	69,0
Städte mit 50 000 bis 100 000 Einwohnern	98,9	93,4	91,7	91,6	91,1	88,2	81,6	73,1	67,9	66,8	66,8	70,7
Luzern . . . . .	98,9	93,7	91,5	91,0	90,9	87,3	79,9	71,3	67,7	66,3	66,1	69,2
Biel - Bienne . . . . .	99,1	93,8	91,9	91,9	91,0	88,3	79,0	69,9	65,6	65,0	64,6	68,8
La Chaux-de-Fonds . . . . .	98,9	94,0	92,9	90,9	90,8	88,6	82,4	72,1	66,8	66,0	65,5	69,3
Neuchâtel . . . . .	—	—	—	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Fribourg . . . . .	98,3	91,0	88,9	90,0	89,7	85,3	79,8	69,7	64,7	64,4	64,0	68,0
Schaffhausen . . . . .	98,1	91,1	91,3	91,0	90,0	88,6	82,0	71,7	66,1	65,6	66,1	69,9
Städte mit 20 000 bis 50 000 Einwohnern .	98,7	92,7	91,3	90,8	90,3	87,5	80,7	71,2	66,2	65,3	65,1	69,1
Chur - Coire . . . . .	98,5	91,3	91,7	91,3	91,2	89,0	82,8	73,5	68,2	67,0	66,5	69,9
Lugano . . . . .	98,4	95,5	95,6	94,9	92,9	91,5	86,0	79,3	76,6	74,8	73,3	76,1
Solothurn . . . . .	97,5	92,1	90,8	90,1	89,1	87,1	79,5	69,8	65,2	64,5	64,6	67,2
Herisau . . . . .	98,4	93,4	92,7	92,0	91,1	87,9	80,2	71,9	67,2	66,7	65,9	69,3
Olten . . . . .	98,0	91,6	89,9	90,6	89,9	86,9	80,8	70,1	65,3	65,6	64,2	67,2
Vevey . . . . .	99,5	93,1	91,8	92,8	91,6	89,4	84,6	74,0	69,4	68,0	67,8	71,5
Le Locle . . . . .	98,3	95,4	94,0	93,3	93,2	90,5	84,1	74,7	69,5	68,5	68,6	71,3
Aarau . . . . .	98,1	92,8	90,2	89,9	89,4	87,9	81,1	72,0	67,3	66,6	66,1	70,1
Zug . . . . .	99,1	93,3	90,7	90,7	90,6	87,9	81,8	71,3	66,6	65,6	65,3	68,1
Rorschach . . . . .	98,2	93,2	91,4	89,9	90,3	87,8	80,0	72,4	67,8	66,8	65,7	68,4
Baden . . . . .	98,5	92,7	91,5	91,6	90,1	87,8	81,1	70,7	65,4	64,7	64,6	68,7
Städte mit 10 000 bis 20 000 Einwohnern .	98,4	93,1	91,8	91,5	90,8	88,5	82,0	72,7	68,0	67,1	66,6	69,8
Frauenfeld . . . . .	98,9	92,2	90,6	90,2	91,0	89,3	81,9	72,7	68,5	67,0	66,6	69,9
Schwyz . . . . .	99,5	94,9	93,5	93,6	91,7	89,1	83,9	73,6	69,6	68,8	67,5	69,7
Arbon . . . . .	97,9	92,7	91,8	91,9	91,0	88,2	79,6	72,0	67,3	65,2	66,1	69,5
Sitten . . . . .	99,6	95,7	96,0	96,2	95,5	95,0	90,1	80,5	74,4	74,0	72,6	75,5
Langenthal . . . . .	99,5	93,6	92,5	92,0	91,9	90,2	84,4	74,8	70,1	68,7	68,0	72,1
Liestal . . . . .	99,3	94,8	93,7	93,9	92,4	90,6	83,4	73,7	68,4	67,9	67,3	70,8
St. Imier . . . . .	98,6	94,4	93,1	92,6	92,8	89,6	82,9	73,4	66,8	65,6	66,5	69,2
Porrentruy-Pruntrut	98,2	93,8	92,0	90,4	88,3	86,9	81,3	72,7	67,0	66,0	64,7	68,1
Clarus . . . . .	98,6	93,2	90,0	90,8	89,6	88,2	83,2	74,1	67,8	66,6	66,6	70,1
St. Moritz . . . . .	99,7	95,1	93,5	93,3	92,9	89,8	84,3	76,6	73,1	72,0	71,0	72,4
Städte mit unter 10 000 Einwohnern .	99,0	93,9	92,7	92,5	91,7	89,6	83,5	74,7	69,3	68,2	67,7	70,7
Mittel aller Städte Moyenne générale des villes . . . . .	98,7	93,3	92,0	91,6	91,0	88,5	82,1	73,0	68,1	67,1	66,7	70,0

## 16. Wasserversorgung — Service des Eaux 1936

Mitgeteilt vom Schweizerischen Verein von Gas- und Wasserfachmännern  
Communiqué par la Société suisse de l'industrie du Gaz et des Eaux

Städte — Villes	Wassergewinnung im Jahr Adduction par an			Wasserabgabe in 24 Stunden Eau livrée par 24 heures			
	Quellwasser Eau de source	Grundwasser Eau souterraine	zusammen total	im ganzen total		pro Kopf par habitant	
				Mittel moyenne	Maxim.	Mittel moyenne	Maxim.
	in 1000 m <sup>3</sup> en 1000 m <sup>3</sup>			in 1000 m <sup>3</sup> en 1000 m <sup>3</sup>		Liter	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich . . . . .	12 793	20 872 <sup>1)</sup>	33 665	92,2	131,7	290	415
Basel . . . . .	3 768	11 580	15 348	41,9	61,7	234	345
Genève - Genf . . .	—	31 470 <sup>1)</sup>	31 470	66,7	—	349	—
Bern . . . . .	10 816	13 176	23 992	45,5	61,7	369	500
Lausanne . . . . .	10 378	845 <sup>1)</sup>	11 223	30,7	31,2	337	342
St. Gallen . . . . .	622	3 374 <sup>1)</sup>	3 996	10,9	16,3	165	232
Winterthur . . . . .	8 353	382	8 735	21,6	32,3	389	582
Luzern . . . . .	4 459	899	5 358	14,5	20,3	275	383
Biel - Bienne . . .	7 433	—	7 433	13,3	—	329	—
La Chaux-de-Fonds .	2 381	—	2 381	6,2	9,0	198	287
Neuchâtel . . . . .	7 268	—	7 268	15,8	20,7	670	870
Fribourg . . . . .	—	1 848 <sup>2)</sup>	1 848	5,0	7,3	211	305
Schaffhausen . . . .	—	—	4 061	11,1	16,2	468	686
Thun - Thonne . . .	1 145	814	1 959	5,3	6,7	288	359
Chur - Coire . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Lugano . . . . .	2 604	289	2 893	7,4	10,9	439	644
Solothurn . . . . .	—	—	2 469	4,5	6,7	327	482
Herisau . . . . .	438	175	613	1,2	2,7	105	247
Olten . . . . .	238	1 271	1 509	3,9	8,1	267	550
Vevey-Montreux . .	8 300	—	8 300	14,3	23,5	366	600
Le Locle . . . . .	1 450	—	1 450	1,8	2,5	177	240
Châtelard-Montreux <sup>3)</sup>	—	—	—	—	—	—	—
Aarau . . . . .	—	3 770	3 770	7,8	11,0	580	820
Davos . . . . .	4 000	—	4 000	6,7	8,6	700	900
Zug . . . . .	2 609	152	2 761	—	—	—	—
Rorschach . . . . .	512	—	512	1,9	4,0	168	336
Bellinzona <sup>4)</sup> . . .	—	—	—	—	—	—	—
Grenchen . . . . .	3 300	—	3 300	2,2	2,3	210	225
Baden . . . . .	1 060	772	1 832	3,5	4,9	328	468

<sup>1)</sup> Grundwasser und Seewasser — Eau souterraine et eau de lac.  
<sup>2)</sup> Flußwasser — Eau de rivière.  
<sup>3)</sup> Siehe Vevey — Voir Vevey.  
<sup>4)</sup> Berichterstattung ausgeblieben — Pas de communication à cet sujet.

## 16. Wasserversorgung — Service des Eaux 1936

Mitgeteilt vom Schweizerischen Verein von Gas- und Wasserfachmännern  
Communiqué par la Société suisse de l'industrie du Gaz et des Eaux

Städte — Villes	Wassergewinnung im Jahr Adduction par an			Wasserabgabe in 24 Stunden Eau livrée par 24 heures			
	Quellwasser Eau de source	Grundwasser Eau souterraine	zusammen total	im ganzen total		pro Kopf par habitant	
				Mittel moyenne	Maxim.	Mittel moyenne	Maxim.
	in 1000 m <sup>3</sup> en 1000 m <sup>3</sup>			in 1000 m <sup>3</sup> en 1000 m <sup>3</sup>		Liter	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Burgdorf - Berthoud	1 197	106	1 303	3,8	4,7	381	472
Yverdon . . . . .	1 850	—	1 850	3,2	3,5	320	350
Wädenswil . . . . .	136	832	968	2,6	4,3	289	470
Horgen . . . . .	992	—	992	2,7	3,3	309	376
Frauenfeld . . . . .	651	705	1 356	3,7	8,0	435	940
Kreuzlingen . . . . .	90	522	612	1,6	3,5	175	370
Arbon . . . . .	173	823 <sup>1)</sup>	996	2,7	3,4	282	322
Sion - Sitten . . . . .	1 680	32	1 712	4,3	6,0	410	620
Wil (St. Gallen) . . . . .	—	—	1 000	1,7	2,8	220	350
Langenthal . . . . .	1 473	21	1 494	3,5	4,3	471	576
Liestal . . . . .	843	116	959	2,6	2,8	384	418
Locarno . . . . .	1 300	—	1 300	—	—	—	—
St. Imier . . . . .	427	—	427	1,1	1,3	175	265
Neuhausen . . . . .	—	900	900	2,4	4,5	353	653
Küsnacht (Zürich) . . . . .	768	131 <sup>1)</sup>	899	2,2	3,2	340	497
Porrentruy-Pruntrut	—	—	—	1,6	2,0	276	343
Zofingen . . . . .	—	—	—	—	—	200	—
Glarus . . . . .	2 600	—	2 600	—	8,4	—	150
Nyon . . . . .	2 575	—	2 575	—	—	—	—
Morges . . . . .	—	—	615	—	—	—	—
Brugg . . . . .	514	—	514	1,5	2,4	324	500
Lenzburg . . . . .	495	191	686	1,8	2,0	420	465

<sup>1)</sup> Grundwasser und Seewasser. — Eau souterraine et eau de lac.

NB. In Carouge und Romanshorn ist die Wasserversorgung an die Elektrizitätsversorgung angeschlossen. Le Châtelard et Les Planches (Montreux) haben gemeinsame Wasserversorgung mit Vevey. Aus Bellinzona, Chiasso, Delsberg, Siders, Payerne, Moutier, Bulle und St. Moritz liegen keine Berichte vor.

P.S. A Carouge et Romanshorn, le service des eaux est joint à celui de l'électricité. Le Châtelard et Les Planches (Montreux) ont le service des eaux en commun avec Vevey. Bellinzona, Chiasso, Delémont, Sierre, Payerne, Moutier, Bulle et St. Moritz n'ont pas fait de communication à ce sujet.

# 17. Gasversorgung — Service du Gaz 1936

Mitgeteilt vom Schweizerischen Verein von Gas- und Wasserfachmännern  
Communiqué par la Société suisse de l'industrie du Gaz et des Eaux

Städte — Villes	Länge des Rohrnetzes	Steinkohlen- verbrauch	Gaserzeugung		Gasabgabe pro Kopf und Jahr	Koks- verkauf	Grund- gaspreis pro m <sup>3</sup>
	Longueur du réseau	Houille employée	Production de gaz				
			im ganzen	Maximum in 24 Std.			
			total	maximum en 24 h.			
km	Tonnen tonnes	in 1000 m <sup>3</sup>		Gaz vendu par habi- tant et an	coke vendu	Prix normal par m <sup>3</sup>	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich . . . . .	831	156 895	56 004	197,3	146	91 445	20
Basel . . . . .	549	104 277	31 788	103,4	145	67 658	22,5
Genève - Genf . .	452	51 046	22 674	71,6	128	24 138	25
Bern . . . . .	290	46 298	19 425	62,4	125	24 071	24
Lausanne . . . . .	358	32 934	15 514	47,7	119	14 571	25
St. Gallen . . . . .	257	23 601	10 179	34,6	108	14 017	26
Winterthur . . . .	135	12 580	5 972	18,9	111	6 788	25
Luzern . . . . .	115	16 237	7 248	23,0	121	8 458	27
Biel - Bienne . . .	95	13 001	5 383	16,9	123	8 070	28
La Chaux-de-Fonds .	57	7 302	3 631	12,0	111	3 011	30
Neuchâtel . . . . .	86	8 197	3 619	11,8	112	4 393	28
Fribourg . . . . .	42	4 653	2 278	7,3	82	2 279	25
Schaffhausen . . . .	88	7 887	3 170	10,4	120	4 418	19
Thun - Thoune . . .	102	5 977	2 426	7,5	100	3 109	28
Chur - Coire . . . .	34	2 951	1 228	3,9	73	1 360	27,5
Lugano . . . . .	73	4 814	1 901	7,1	92	2 247	30
Solothurn . . . . .	192	7 930	3 249	10,4	124	4 912	24
Herisau . . . . .	32	3 022	1 176	3,9	100	1 275	25
Oltén . . . . .	51	5 157	2 127	7,1	109	4 390	26
Vevey . . . . .	143	18 200	7 867	25,4	153	8 873	24
Le Locle . . . . .	21	1 646	679	2,4	55	1 017	33
Châtélard-Montreux <sup>1)</sup>	—	—	—	—	—	—	—
Aarau . . . . .	125	5 596	2 199	7,1	112	2 978	24
Davos . . . . .	32	1 923	899	4,0	95	837	28
Zug . . . . .	46	3 870	1 576	5,0	99	2 044	25
Rorschach <sup>2)</sup> . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Bellinzona <sup>3)</sup> . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Grenchen . . . . .	56	2 635	1 124	3,7	87	1 276	28
Baden . . . . .	74	6 065	2 277	8,7	120	4 715	25

1) Châtélard-Montreux an Vevey angeschlossen. — Reçoit le gaz de Vevey.  
2) Rorschach an St. Gallen angeschlossen. — Reçoit le gaz de St-Gall.  
3) Bellinzona besitzt keine Gasversorgung. — N'a pas d'usine à gaz.



# 17. Gasversorgung — Service du Gaz 1936

Mitgeteilt vom Schweizerischen Verein von Gas- und Wasserfachmännern  
Communiqué par la Société suisse de l'Industrie du Gaz et des Eaux

Städte — Villes	Länge des Rohrnetzes	Steinkohlen- verbrauch	Gaserzeugung Production de gaz		Gasabgabe pro Kopf und Jahr	Koks- verkauf	Grund- gaspreis pro m <sup>3</sup>
	Longueur du réseau	Houille employée			Gaz vendu par habi- tant et an	coke vendu	Prix normal par m <sup>3</sup>
			im ganzen total	Maximum in 24 Std. maximum en 24 h.			
			Tonnen tonnes	in 1000 m <sup>3</sup>			
km	tonnes			m <sup>3</sup>	Tonnen tonnes	Rp. — Cts	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Burgdorf - Berthoud	63	3 184	1 317	4,1	90	1 400	26
Yverdon . . . . .	48	3 648	1 479	4,7	106	1 826	28
Wädenswil <sup>4)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Horgen . . . . .	21	1 978	845	2,6	94	1 314	25
Frauenfeld . . . . .	33	1 891	773	2,6	84	844	28
Kreuzlingen <sup>5)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Arbon <sup>6)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Carouge <sup>7)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Sion - Sitten . . . . .	18	2 879	1 107	3,5	79	1 459	30
Wil (St. Gallen) . . . . .	110	2 451	1 003	3,4	68	1 259	29
Langenthal . . . . .	35	1 741	652	2,2	69	749	28
Liestal <sup>8)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Locarno . . . . .	57	1 867	639	2,1	60	919	32
St. Imier . . . . .	25	1 792	728	2,3	84	717	29,5
Delémont - Delsberg	26	1 148	453	1,5	51	543	33
Neuhausen . . . . .	21	1 893	757	2,6	95	836	23
Chiasso . . . . .	35	1 376	453	1,7	52	575	30
Romanshorn . . . . .	82	3 820	1 630	5,3	111	1 834	25
Küsnacht (Zch.) <sup>9)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Porrentruy-Pruntrut	14	1 042	394	1,3	64	399	33
Planches-Montreux <sup>10)</sup>	—	—	—	—	—	—	—
Zofingen . . . . .	56	2 758	1 139	4,1	115	1 089	22
Glarus . . . . .	98	4 775	1 918	5,9	105	2 845	28
Nyon <sup>11)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Morges <sup>12)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Siders - Sierre <sup>13)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Payerne . . . . .	11	689	207	0,7	35	268	34
Moutier . . . . .	12	950	363	1,2	69	401	30
Brugg . . . . .	65	2 712	1 128	3,5	104	1 408	24
Lenzburg . . . . .	30	1 236	495	1,6	85	506	25
Bulle <sup>14)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
St. Moritz <sup>14)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—

Gasversorgung erfolgt bei 4) und 9) von Zürich, bei 5) von Konstanz, bei 6) von St. Gallen, bei 7) von Genf, bei 8) von Basel, bei 10) von Vevey, bei 11) und 12) von Lausanne, bei 13) von Sion aus; 14) besitzen keine Gasversorgung.  
4) et 9) reçoivent le gaz de Zurich, 5) de Constance, 6) de St-Gall, 7) de Genève, 8) de Bâle, 10) de Vevey, 11) et 12) de Lausanne, 13) de Sion; 14) n'ont pas d'usine à gaz.

## 18. Schlachthofbetrieb — Abattoirs 1936

Anzahl der geschlachteten Tiere — Nombre des pièces abattues

Städte — Villes	Stiere Taureaux	Ochsen Bœufs	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Schafe Moutons	Schweine Pores	Zusammen Total
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Zürich . . . . .	3 937	1 288	5 400	6 073	35 532	1 901	81 279	135 697
Basel . . . . .	2 472	554	7 216	2 952	29 965	875	75 526	119 811
Genève - Genf . . .	730	672	3 797	1 050	16 952	12 912	14 773	51 113
Bern . . . . .	687	169	2 670	1 960	13 258	2 532	27 764	49 513
Lausanne . . . . .	253	470	1 563	1 491	11 629	3 489	14 700	33 975
St. Gallen . . . . .	1 415	1 020	1 574	694	12 687	733	14 014	32 169
Winterthur . . . . .	806	118	1 189	1 125	5 254	104	10 333	19 066
Luzern . . . . .	416	19	2 054	1 306	12 378	930	11 896	29 009
Biel - Bienne . . . .	299	30	750	525	4 380	123	9 534	15 742
La Chaux-de-Fonds .	143	199	195	581	3 864	189	5 286	10 595
Neuchâtel . . . . .	143	71	156	521	2 940	146	3 735	7 753
Fribourg . . . . .	66	16	1 102	146	3 057	719	5 148	10 336
Schaffhausen . . . .	250	65	903	867	2 896	67	7 992	13 085
Châtelard-Montreux	37	111	362	302	1 665	2 809	4 141	9 450
Chur - Coire . . . . .	193	128	1 077	332	2 233	548	5 504	10 094
Lugano . . . . .	192	824	665	481	5 621	611	5 120	13 538
Solothurn . . . . .	145	3	364	434	1 863	128	5 025	7 970
Herisau . . . . .	352	94	349	215	1 316	13	1 849	4 188
Olten . . . . .	156	7	457	487	2 744	54	4 116	8 045
Vevey . . . . .	45	136	232	333	1 973	268	4 329	7 444
Le Locle . . . . .	74	35	143	89	983	18	2 827	4 207
Aarau . . . . .	112	21	589	496	2 205	40	2 605	6 077
Davos . . . . .	73	48	231	128	1 150	111	1 549	3 294
Zug . . . . .	126	20	381	304	2 107	127	2 870	5 941
Rorschach . . . . .	333	133	1 016	144	1 511	17	2 310	5 464
Baden . . . . .	91	21	524	530	1 901	79	4 280	7 557
Sion - Sitten . . . .	34	4	505	465	3 299	116	1 913	6 386
Liestal . . . . .	28	6	349	190	896	23	1 343	2 926
Locarno . . . . .	55	146	237	161	1 815	265	1 587	4 458
St-Imier . . . . .	48	16	52	20	572	43	950	1 703
Chiasso . . . . .	255	362	8	53	745	25	335	1 808
Porrentruy-Pruntrut	31	24	131	88	1 123	188	1 484	3 073
Glarus . . . . .	85	82	186	279	2 020	224	2 013	4 949
Morges . . . . .	12	24	105	132	763	67	776	1 885
Payerne . . . . .	13	25	96	111	324	70	5 338	6 076
St. Moritz . . . . .	17	84	70	44	488	378	370	1 452

N.B. Die Gesamtzahlen in der letzten Spalte enthalten auch die geschlachteten Ziegen und Pferde.  
Le total (col. 9) contient aussi les chèvres et les chevaux abattus.

# 19. Städtische Straßenbahnen — Tramways 1936

Mitgeteilt vom Eidg. Amt für Verkehr. — Communiqué par l'Office fédéral des Transports

Städte — Villes	Betriebslänge  Longueur exploitée  km	Fahrleistung in 1000 Achs-km  Parcours du matériel roulant en 1000 km-essieux	Reisende — Voyageurs			Einnahmen aus dem Personenverkehr Recettes du transport des voyageurs		
			im Ganzen in 1000	auf 1 km Betriebslänge	auf 1 Achs-km	im Ganzen 1000 Fr.	auf 1 km Betriebslänge 1000 Fr.	auf 1 Achs-km
			total en 1000	par km de ligne	par km-essieu	total en 1000 frs.	par km de ligne en 1000 frs.	par km- essieu cts.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Zürich . . . . .	63,53	44 879	75 402	1 187	1,68	15 802	248,7	35
Basel . . . . .	71,85	27 779	38 101	530	1,37	8 679	120,8	31
Genève - Genf . . .	97,45	16 663	23 119	237	1,39	4 488	46,1	27
Bern . . . . .	17,46	8 779	19 484	1 116	2,21	3 521	201,7	40
Lausanne . . . . .	65,24	5 628	11 094	170	1,97	2 719	41,7	48
St. Gallen . . . . .	11,87	2 921	6 359	536	2,18	1 125	94,8	39
Winterthur . . . . .	10,88	1 921	3 405	313	1,77	671	61,7	35
Luzern . . . . .	9,92	2 482	5 892	594	2,37	957	96,5	39
Biel - Bienne . . . .	7,97	1 721	1 995	250	1,16	368	46,2	21
La Chaux-de-Fonds . .	5,12	637	1 016	198	1,59	147	28,7	23
Neuchâtel . . . . .	29,72	4 206	5 552	187	1,32	1 041	35,0	25
Fribourg . . . . .	6,42	695	1 137	177	1,64	191	29,8	27
Schaffhausen . . . . .	6,97	845	1 465	210	1,73	273	39,2	32
Lugano . . . . .	7,48	865	2 094	280	2,42	290	38,8	34
Zug . . . . .	3,00	96	153	51	1,59	38	12,7	40
Locarno . . . . .	4,11	276	213	52	0,77	47	11,4	17
Vevey-Montreux- Villeneuve	13,09	2 047	2 540	194	1,24	598	45,7	29
Clarens-Chailly- Blonay	5,66	147	139	25	0,95	32	5,7	22

## 20. Eisenbahnverkehr

### Frequenz von Stationen der Verbandsstädte 1936

Statistisches Jahrbuch der Schweiz. Bundesbahnen.

Schienen- höhe m über Meer Altitude m	Städte — Villes  Stationen — Gares	Personenverkehr Service des voyageurs		Güterverkehr — Marchandises			
		Fahrkarten Billets	Brutto- Einnahmen	Gepäck Bagages	Tiere Animaux	Frachtbrief- positionen Lettres de voiture	Güter- gewicht Tonnage
		Anzahl Nombre	Recettes brutes Frs	Tonnen Tonnes	Stück Têtes	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
408	Zürich-Hauptbahnhof .	1 841 962	15 179 093	10 790	1 567	1 442 104	665 505
409	„ -Enge . . . . .	249 766	939 008	1 517	—	—	—
442	„ -Oerlikon . . . . .	189 330	475 085	623	186	121 821	43 618
411	„ -Stadelhofen . . . . .	187 038	369 230	639	—	—	—
399	„ -Altstetten . . . . .	108 216	194 527	341	252	170 753	94 673
.	„ übrige Bahnhöfe	417 097	748 732	2 753	784	270 056	161 817
277	Basel-S.B.B. . . . .	837 317	7 305 733	4 735	1 599	1 182 200	1 804 942
261	„ -St. Johann . . . . .	—	—	—	2 547	239 728	605 270
252	„ -Rheinhafen . . . . .	—	—	—	—	160 656	1 823 190
277	„ -E.L.B. . . . .	177 658	1 454 585	579	*	*	227 070
264	„ -Reichsbahnhof . . . . .	505 995	1 358 111	4 518	*	*	916 953
264	„ -B.T.B. . . . .	943 782	313 876	85	—	*	1 197
391	Genève-Cornavin . . . . .	577 795	5 013 508	2 207	2 382	590 486	791 879
540	Bern-Hauptbahnhof . . . . .	825 695	6 645 454	3 183	8 766	696 406	222 149
562	„ -Bümpliz-Süd . . . . .	39 360	46 393	23	327	12 473	4 874
447	Lausanne . . . . .	872 012	4 913 559	2 419	2 408	366 686	223 807
670	St. Gallen-Hauptbahnh. . . . .	336 810	2 245 860	1 493	883	299 427	79 200
645	„ -St. Fiden . . . . .	52 687	122 049	173	1 423	60 461	35 032
439	Winterthur-Hauptbhf. . . . .	551 937	2 382 549	1 591	2 624	338 405	207 736
.	„ übr. Bhfe. . . . .	64 083	96 984	186	747	113 671	108 145
436	Luzern . . . . .	497 389	3 156 298	2 077	19 956	461 884	200 211
437	Biel - Bienne . . . . .	355 668	1 748 456	1 435	2 504	294 791	133 074
994	La Chaux-de-Fonds . . . . .	234 398	961 097	495	1 102	118 336	75 867
479	Neuchâtel . . . . .	186 090	1 063 392	653	261	124 073	56 386
629	Fribourg . . . . .	140 677	814 098	514	8 134	158 770	74 760
404	Schaffhausen . . . . .	182 794	980 044	702	2 383	287 947	192 051
560	Thun - Thoune . . . . .	211 968	1 068 328	583	7 954	152 388	94 190
584	Chur - Coire . . . . .	82 115	654 971	223	6 713	126 490	62 631
335	Lugano-S.F.F. . . . .	159 887	1 135 962	611	2 819	167 213	97 767
432	Solothurn-Bhf. u. West . . . . .	168 712	729 829	597	3 906	167 838	77 536
396	Olten-Bahnhof . . . . .	336 009	1 469 415	1 210	3 557	225 422	71 277
403	„ -Hammer . . . . .	26 949	29 382	135	73	59 662	87 770
386	Vevey . . . . .	191 014	790 588	481	536	120 400	72 920
946	Le Locle u. Locle-Col des Roches . . . . .	128 159	337 087	137	710	76 632	100 406
395	Châtelard-Montreux . . . . .	103 401	508 125	406	198	56 071	16 849
399	Clarens-Montreux . . . . .	39 470	76 149	57	130	11 239	8 593
383	Aarau . . . . .	280 145	1 318 149	969	2 041	231 735	111 062

## 20. Transports par chemin de fer

### Trafic dans quelques gares des villes de l'Union 1936

Annuaire Statistique des Chemins de fer fédéraux

Schienen- höhe m über Meer Alti- tude m	Städte — Villes  Stationen — Gares	Personenverkehr Service des voyageurs		Güterverkehr — Marchandises			
		Fahrkarten Billets	Brutto- Einnahmen	Gepäck Bagages	Tiere Animaux	Frachtbrief- positionen Lettres de voiture	Güter- gewicht Tonnage
		Anzahl Nombre	Recettes brutes Frs	Tonnen tonnes	Stück Têtes	Zahl Nombre	Tonnen tonnes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
425	Zug . . . . .	164 160	680 883	354	1 669	135 272	53 560
399	Rorschach <sup>1)</sup> . . . . .	194 077	602 611	409	992	138 276	80 155
241	Bellinzona . . . . .	136 906	592 057	220	1 734	76 554	35 508
440	Grenchen-Süd . . . . .	63 757	161 148	119	604	40 057	8 573
385	Baden-Bahnhof . . . . .	231 138	1 128 506	716	1 001	137 388	58 000
396	„ -Oberstadt . . . . .	17 144	16 547	22	23	4 600	9 415
533	Burgdorf - Berthoud . . . . .	95 705	470 154	365	1 573	90 687	34 104
435	Yverdon . . . . .	118 833	473 392	281	6 128	87 954	48 554
408	Wädenswil . . . . .	136 597	452 886	337	436	88 286	29 766
409	Horgen-Bahnhof . . . . .	136 942	338 216	193	392	55 641	18 053
484	„ -Oberdorf . . . . .	37 210	82 605	93	430	23 766	9 695
405	Frauenfeld . . . . .	98 436	440 683	353	2 707	116 099	36 880
399	Arbon . . . . .	97 685	275 118	220	403	58 008	26 097
403	Kreuzlingen <sup>2)</sup> . . . . .	46 112	161 832	260	244	92 971	31 554
491	Sion - Sitten . . . . .	71 422	348 889	156	3 826	80 349	42 180
571	Wil (St. Gallen) . . . . .	124 495	548 597	486	8 957	103 385	45 726
472	Langenthal . . . . .	83 771	442 530	533	8 144	140 987	36 832
327	Liestal . . . . .	147 423	429 305	271	1 256	95 749	38 861
205	Locarno-S.F.F. . . . .	69 071	389 342	213	1 590	77 582	48 231
793	St-Imier . . . . .	78 165	209 454	115	1 089	28 580	18 063
413	Delémont - Delsberg . . . . .	99 817	354 204	214	7 348	75 010	46 528
397	Neuhausen-S.B.B. . . . .	41 599	152 174	79	240	41 709	17 517
238	Chiasso . . . . .	68 925	485 077	287	1 520	81 986	198 712
399	Romanshorn . . . . .	106 287	391 096	320	1 384	125 255	100 821
415	Küsnacht (Zürich) . . . . .	132 796	218 592	142	157	25 441	10 813
423	Porrentruy - Pruntrut . . . . .	60 380	249 459	283	5 130	70 213	70 659
386	Planches-Montreux (Territet) . . . . .	27 743	89 548	69	—	—	—
431	Zofingen . . . . .	110 664	502 413	1 513	2 157	195 122	68 107
472	Glarus . . . . .	104 017	348 026	344	1 364	56 604	26 255
406	Nyon . . . . .	96 042	310 491	160	1 361	54 004	30 430
381	Morges . . . . .	113 399	305 660	212	1 510	68 104	85 477
533	Siders - Sierre . . . . .	46 271	201 429	92	719	46 702	68 541
452	Payerne . . . . .	54 727	171 732	159	6 749	45 168	26 866
529	Moutier (Bern) . . . . .	36 582	79 043	61	552	11 180	24 584
352	Brugg . . . . .	170 400	613 015	425	4 283	102 412	57 032
406	Lenzburg <sup>3)</sup> . . . . .	83 689	205 059	429	817	169 184	42 211

<sup>1)</sup> Bahnhof und Hafen.  
Gare et port.

<sup>2)</sup> Bahnhof und Ost.  
Gare et ville.

<sup>3)</sup> S.B.B. und Stadt.  
C.F.F. et ville.

Die Verbandsstädte Bulle, Carouge, Davos, Herisau und St. Moritz haben keine Bundesbahnhöfe.  
Les villes de Bulle, Carouge, Davos, Herisau et St. Moritz n'ont pas de station des C.F.F.

21. Verkehr der Postämter 1936  
 Trafic des bureaux de poste 1936  
 Jahrbuch der Eidg. Post- und Telegraphenverwaltung

Städte — Villes	Kassen- umsatz in 1000 Fr.  Recettes de caisse en 1000 frs.	Wert- zeichen- verkauf in 1000 Fr.  Vente de valeurs d'affran- chisse- ment en 1000 frs.	Kleinsendungen <sup>1)</sup> in 1000 Stück Petits envois <sup>1)</sup> par milliers		Stücksendungen In- und Ausland Envois postaux et colis Suisse et Etranger		Postanwei- sungs- und Check- verkehr <sup>2)</sup> In- u. Ausland  Service de payements et de chèques <sup>2)</sup> Suisse et Etr.
			unein- geschrieben non-recom- mandés	inge- schrieben recom- mandés	Versand Expédition	Empfang Réception	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich . . . . .	1 993 361	18 032	175 009	5 321	5 792 830	3 456 217	7 678 694
Basel . . . . .	878 745	8 538	80 649	2 108	2 375 254	1 403 899	3 698 754
Genève - Genf . .	620 542	6 157	47 671	1 930	1 475 342	1 131 064	2 774 372
Bern . . . . .	733 994	6 739	86 544	1 859	1 902 425	1 464 962	2 833 024
Lausanne . . . . .	451 471	3 798	61 274	1 156	1 062 597	1 056 944	2 060 173
St. Gallen . . . . .	289 896	3 028	19 786	599	1 099 191	787 543	1 275 718
Winterthur . . . .	206 352	1 563	14 058	353	595 621	512 593	884 680
Luzern . . . . .	354 871	2 668	30 599	859	816 400	699 488	1 277 410
Biel - Bienne . . .	155 599	1 403	14 188	378	555 248	498 192	699 473
La Chaux-de-Fonds .	96 488	1 230	11 458	248	358 450	415 557	551 119
Neuchâtel . . . . .	111 942	1 017	9 760	296	310 802	334 164	479 779
Fribourg . . . . .	111 272	712	9 574	211	200 848	285 285	409 460
Schaffhausen . . . .	88 947	822	8 751	189	267 982	272 254	480 153
Thun - Thoune . . .	87 852	587	5 584	146	199 733	256 833	375 587
Chur - Coire . . . .	122 691	781	9 363	231	332 806	282 231	313 051
Lugano . . . . .	136 094	1 153	14 418	357	391 644	315 531	486 848
Solothurn . . . . .	106 190	837	12 034	251	260 433	285 361	389 311
Herisau . . . . .	31 434	366	3 139	63	159 272	141 122	197 989
Olten . . . . .	91 605	962	10 221	206	341 676	242 573	395 617
Vevey . . . . .	52 221	672	4 771	197	185 514	194 955	268 250
Le Locle . . . . .	25 862	306	1 802	56	120 491	125 653	172 753
Châtelard-Montreux <sup>3)</sup>	45 526	408	2 630	94	116 286	131 790	176 751
Aarau . . . . .	150 178	868	11 911	232	287 900	271 610	331 744
Davos . . . . .	39 949	486	2 306	87	114 468	275 896	236 694
Zug . . . . .	34 983	412	3 708	102	123 025	154 185	202 654
Rorschach . . . . .	25 422	458	4 421	100	181 471	134 723	182 993
Bellinzona . . . . .	60 886	349	7 129	128	112 470	131 183	193 102
Grenchen . . . . .	18 893	329	1 817	94	109 677	130 210	169 425
Baden . . . . .	65 566	549	4 254	130	168 570	193 844	311 774

1) Aufgegebene Kleinsendungen, einschließlich postabonnierte Zeitungen. — 2) Ein- und Auszahlungen (Zahl).  
 3) Planches-Montreux hier inbegriffen. — 4) Nur Territet und Clarens zusammen.

**21. Verkehr der Postämter 1936**  
**Trafic des bureaux de poste 1936**  
 Annuaire de l'Administration des postes et télégraphes

Städte — Villes	Kassen- umsatz in 1000 Fr.  Recettes de caisse en 1000 frs.	Wert- zeichen- verkauf in 1000 Fr.  Vente de valeurs d'affran- chisse- ment en 1000 frs.	Kleinsendungen <sup>1)</sup> in 1000 Stück Petits envois <sup>1)</sup> par milliers		Stücksendungen In- und Ausland Envois postaux et colis Suisse et Etranger		Postanwei- sungs- und Check- verkehr <sup>2)</sup> In- u. Ausland  Service de payements et de chèques <sup>2)</sup> Suisse et Etr.
			unge- schrieben non-recom- mandés	inge- schrieben recom- mandés	Versand Expédition	Empfang Réception	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Burgdorf - Berthoud	57 417	476	3 611	97	242 163	166 225	178 077
Yverdon . . . . .	35 142	315	2 307	64	135 698	136 105	155 652
Wädenswil . . . . .	23 052	248	1 763	58	112 858	108 983	156 230
Horgen . . . . .	16 387	247	1 239	63	87 416	86 673	162 159
Frauenfeld . . . . .	41 981	306	7 088	69	102 884	133 210	168 413
Arbon . . . . .	19 338	186	1 515	37	66 391	83 607	107 323
Kreuzlingen . . . . .	38 408	523	2 358	96	246 076	161 728	160 780
Carouge . . . . .	11 036	167	601	46	70 523	35 610	102 902
Sion - Sitten . . . . .	48 351	315	2 715	223	69 778	115 831	136 009
Wil (St. Gallen) . . . . .	34 417	235	2 090	56	106 274	102 894	131 002
Langenthal . . . . .	42 899	397	1 821	79	177 066	133 893	145 674
Liestal . . . . .	30 422	263	4 559	87	83 718	95 428	118 694
Locarno . . . . .	38 957	331	2 508	123	122 210	143 391	158 888
St. Imier . . . . .	15 766	159	682	33	43 491	81 685	95 046
Delémont - Delsberg	33 489	176	2 673	64	59 816	90 899	103 675
Neuhausen . . . . .	11 079	154	626	26	42 203	54 305	112 706
Chiasso . . . . .	35 180	819	2 801	98	177 716	174 106	103 206
Romanshorn . . . . .	19 547	276	1 290	39	113 970	100 782	112 067
Küsnacht (Zürich) . . . . .	12 241	146	667	37	62 820	75 878	96 940
Porrentruy . . . . .	36 558	224	2 909	74	72 815	98 325	102 131
Planches-Montreux <sup>4)</sup>	10 093	150	810	26	36 867	60 094	74 399
Zofingen . . . . .	37 380	1 149	34 044	109	299 910	124 548	146 184
Glarus . . . . .	53 092	201	2 295	61	78 125	96 464	107 528
Nyon . . . . .	22 571	192	1 466	43	57 924	80 401	89 653
Morges . . . . .	26 974	195	1 542	55	59 419	79 402	95 428
Siders - Sierre . . . . .	15 459	122	937	68	33 051	55 598	79 230
Payerne . . . . .	18 534	141	751	35	71 276	63 477	76 849
Moutier . . . . .	12 434	104	667	36	33 190	57 393	68 908
Brugg . . . . .	34 790	259	3 312	68	77 769	105 891	137 969
Lenzburg . . . . .	19 120	360	1 731	73	196 129	82 864	97 096
Bulle . . . . .	26 323	122	1 490	49	34 425	68 664	71 038
St. Moritz . . . . .	32 332	290	1 405	60	69 066	144 374	108 508

<sup>1)</sup> Petits envois expédiés, incl. journaux d'abonnés. — <sup>2)</sup> Versements et payements (nombre).

<sup>3)</sup> Planches-Montreux y compris. — <sup>4)</sup> Seulement Territet et Clarens ensemble.

## 22. Telegramme und Telefongespräche 1936

### Trafic télégraphique et conversations téléphoniques 1936

Jahrbuch der Eidg. Post- und Telegraphenverwaltung

Städte — Villes	Telegramme Télégrammes		Tele- phon- sprech- stellen	Drahtlänge (ober- u. un- terirdisch)	Telefongespräche Conversations téléphoniques				
	Gesamtzahl (oh. Transit)	davon amtliche			Stations télépho- niques d'abon- nés	Longueur des fils (aériens et souterr.)	Gesamtzahl überhaupt <sup>1)</sup>	davon	
	Nombre (sans trans.)	dont officiels						km	Nombre total <sup>1)</sup>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		
Zürich . . . . .	871 733	98 232	62 955	260 282,9	71 584 943	48 036 464	22 902 282		
Basel . . . . .	341 072	9 715	35 258	138 845,3	32 775 065	23 437 310	8 803 306		
Genève - Genf . . .	334 467	12 486	28 748	126 469,8	26 237 225	20 490 731	5 561 666		
Bern . . . . .	170 009	10 997	27 552	93 469,9	25 770 326	15 371 233	9 298 544		
Lausanne . . . . .	137 240	6 294	17 137	61 105,3	15 855 810	10 652 460	4 949 428		
St. Gallen . . . . .	72 583	7 402	10 310	38 126,8	10 398 776	5 100 082	4 004 118		
Winterthur . . . . .	79 602	2 831	6 590	23 719,9	6 132 599	2 585 090	3 318 400		
Luzern . . . . .	65 933	5 711	10 759	48 154,5	10 914 195	6 055 957	4 239 508		
Biel - Bienne . . . .	30 915	2 014	5 415	22 483,6	4 651 871	2 021 004	2 379 552		
La Chaux-de-Fonds .	23 003	2 133	3 696	11 225,8	3 175 239	1 850 587	1 230 712		
Neuchâtel . . . . .	28 141	2 509	3 632	12 596,5	3 267 392	1 425 374	1 668 624		
Fribourg . . . . .	15 233	1 028	2 811	7 955,0	2 364 957	1 202 406	1 014 130		
Schaffhausen . . . .	15 464	804	4 404	14 669,2	3 642 650	1 876 634	1 637 896		
Thun - Thoune . . .	10 286	920	2 847	12 467,5	2 705 401	1 018 791	1 521 238		
Chur - Coire . . . .	17 672	2 414	2 171	4 898,6	2 502 421	875 298	1 437 818		
Lugano . . . . .	56 335	3 133	4 505	16 117,6	4 769 148	2 451 908	2 261 966		
Solothurn . . . . .	16 861	987	3 370	12 566,4	3 116 858	1 414 068	1 625 004		
Herisau . . . . .	6 254	587	1 456	5 213,2	1 094 455	345 984	743 300		
Olten . . . . .	15 740	1 732	2 612	8 702,5	2 665 570	929 583	1 662 402		
Vevey . . . . .	26 089	1 987	3 119	15 884,6	2 230 083	997 538	1 220 936		
Le Locle . . . . .	4 984	649	1 127	2 503,2	758 663	286 935	471 728		
Châtelard-Montreux	28 475	1 588	2 724	12 201,8	1 962 535	971 505	991 030		
Aarau . . . . .	11 393	1 216	3 675	13 042,7	3 364 343	1 092 969	2 072 922		
Davos . . . . .	27 169	2 140	1 899	3 859,9	1 526 168	898 236	618 718		
Zug . . . . .	18 053	892	2 074	9 135,1	1 950 096	712 066	1 168 548		
Rorschach . . . . .	11 151	731	1 509	4 327,5	1 507 270	476 744	975 822		
Bellinzona . . . . .	11 755	830	1 140	3 356,5	1 123 005	423 029	662 562		
Grenchen . . . . .	4 927	194	905	3 716,8	782 696	250 154	532 542		
Baden . . . . .	22 547	842	2 831	10 285,9	2 398 153	944 562	1 368 878		

<sup>1)</sup> Durchgangsverbindungen inbegriffen. — <sup>2)</sup> In Genf inbegriffen. — <sup>3)</sup> In Schaffhausen inbegriffen. — <sup>4)</sup> In Châtelard-Montreux inbegriffen.



## 22. Telegramme und Telephongespräche 1936

### Trafic télégraphique et conversations téléphoniques 1936

Annuaire de l'Administration des postes et télégraphes

Städte — Villes	Telegramme Télégrammes		Tele- phon- sprech- stellen	Drahtlänge (ober- u. un- terirdisch)	Telephongespräche Conversations téléphoniques				
	Gesamtzahl (oh. Transit)	davon amtliche			Stations télépho- niques d'abon- nés	Longueur des fils (aériens et souterr.)	Gesamtzahl überhaupt <sup>1)</sup>	davon	
	Nombre (sans trans.)	dont officiels						km	Nombre total <sup>1)</sup>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		
Burgdorf - Berthoud	6 172	408	1 682	6 797,5	1 565 932	528 631	911 838		
Yverdon . . . . .	5 768	710	1 030	2 955,8	922 436	322 187	557 958		
Wädenswil . . . . .	3 685	626	1 131	2 988,7	985 923	303 300	656 612		
Horgen . . . . .	4 637	624	973	3 032,6	994 566	278 586	715 980		
Frauenfeld . . . . .	7 480	1 048	1 412	4 535,4	1 301 824	401 860	731 850		
Arbon . . . . .	5 591	95	865	1 916,1	685 180	190 736	486 386		
Kreuzlingen . . . . .	8 046	750	1 446	6 658,5	1 217 897	452 468	729 176		
Carouge <sup>2)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*		
Sion - Sitten . . . . .	6 372	837	1 027	2 141,7	1 011 567	357 943	568 924		
Wil (St. Gallen) . . . . .	4 675	661	1 066	3 491,6	1 032 289	344 109	635 506		
Langenthal . . . . .	6 125	594	1 529	7 145,5	1 205 010	372 477	804 580		
Liestal . . . . .	3 978	35	1 505	4 282,2	1 243 288	353 478	889 810		
Locarno . . . . .	18 666	2 541	1 805	7 995,2	1 451 323	729 027	707 270		
St. Imier . . . . .	2 996	47	554	1 597,2	458 514	150 553	298 778		
Delémont - Delsberg	4 311	1 147	647	2 850,6	652 563	181 045	393 630		
Neuhausen <sup>3)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*		
Chiasso . . . . .	23 242	714	819	2 537,7	897 521	363 434	495 432		
Romanshorn . . . . .	4 409	740	676	1 708,4	702 822	187 811	469 076		
Küsnacht (Zürich) . . . . .	11 017	48	1 617	7 426,0	1 948 029	456 835	1 491 194		
Porrentruy . . . . .	3 086	63	632	1 975,2	526 075	188 676	329 782		
Planches-Montreux <sup>4)</sup>	*	*	*	*	*	*	*		
Zofingen . . . . .	5 090	634	1 292	3 983,6	1 073 792	352 800	720 992		
Glarus . . . . .	5 429	1 392	1 101	3 016,2	998 986	341 412	543 376		
Nyon . . . . .	5 921	579	790	2 486,5	1 085 505	259 771	825 734		
Morges . . . . .	4 300	574	785	3 041,0	762 983	208 445	554 538		
Siders - Sierre . . . . .	2 809	460	500	1 630,4	454 076	169 641	277 584		
Payerne . . . . .	3 138	647	534	1 298,3	373 771	85 027	281 288		
Moutier . . . . .	2 326	28	350	881,5	266 895	65 491	191 804		
Brugg . . . . .	5 352	611	1 256	3 447,7	996 161	305 941	690 220		
Lenzburg . . . . .	3 697	626	844	2 375,3	745 727	190 904	517 820		
Bulle . . . . .	2 510	613	619	1 857,5	517 178	148 617	350 184		
St. Moritz . . . . .	38 723	3 188	2 352	3 358,0	1 215 669	487 000	686 526		

1) Y compris communications de transit. — 2) Compris dans Genève. — 3) Compris dans Schaffhouse. — 4) Compris dans Châteland-Montreux.

23. Fremdenverkehr in den Jahren 1935 und 1936 in einigen Städten  
des Schweizerischen Städteverbandes

Fréquentation des hôtels, en 1935 et 1936, dans quelques villes  
de l'Union des Villes suisses

Mitgeteilt vom Eidgenössischen Statistischen Amt — Communiqué par le Bureau fédéral de Statistique

Städte — Villes	Arrivées		Logiernächte — Nuitées				Betten- besetzung o/o	
	Schweizer Hötes domiciliés en Suisse	Ausländer Hötes domiciliés à l'étranger	Schweizer Hötes domiciliés en Suisse		Ausländer Hötes domiciliés à l'étranger		Taux d'occu- pation des lits o/o	
			1935	1936	1935	1936	1935	1936
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Zürich . . . . .	147 718	144 698	394 303	385 279	445 103	438 762	47,6	46,0
Basel . . . . .	69 230	106 725	138 908	122 361	157 900	153 504	37,8	35,3
Genève - Genf . . .	63 191	119 396	297 040	296 096	367 734	434 009	39,1	42,3
Bern . . . . .	102 046	47 261	217 195	217 299	108 501	111 967	40,2	41,9
Lausanne . . . . .	69 548	58 748	165 186	158 027	255 626	297 397	32,9	36,0
St. Gallen . . . . .	33 757	8 948	58 336	59 756	19 913	17 584	29,0	27,1
Winterthur . . . . .	15 486	3 072	35 920	35 081	7 010	7 413	34,5	33,4
Luzern . . . . .	66 902	93 064	138 878	133 242	265 492	273 200	26,0	27,4
Biel - Bienne . . . .	30 883	5 593	48 712	51 630	12 772	15 231	30,7	33,4
La Chaux-de-Fonds .	13 326	2 419	22 145	27 017	5 849	4 795	22,4	25,5
Neuchâtel . . . . .	16 796	9 215	26 352	25 951	14 012	15 691	29,3	29,9
Fribourg . . . . .	17 126	5 035	33 073	31 999	8 639	12 943	24,8	28,8
Thun - Thoune . . . .	17 229	3 259	44 630	45 589	11 604	9 691	22,0	21,6
Chur - Coire . . . . .	28 304	7 445	56 985	53 719	12 933	9 898	31,3	27,8
Lugano <sup>1)</sup> . . . . .	67 757	52 464	279 567	280 082	302 665	261 005	35,6	33,2
Herisau . . . . .	4 844	304	28 436	24 110	2 496	1 785	21,2	18,6
Oltén . . . . .	15 312	4 634	29 819	23 981	5 872	6 174	26,1	24,3
Vevey . . . . .	9 579	5 532	26 331	34 991	41 662	47 097	27,8	34,1
Le Locle . . . . .	1 525	195	2 322	2 306	486	829	9,3	10,8
Montreux <sup>2)</sup> . . . . .	21 419	41 540	101 784	101 014	267 013	309 828	25,2	28,8
Davos . . . . .	21 751	16 513	587 290	574 947	442 475	420 096	51,5	50,6
Zug . . . . .	7 331	1 710	16 200	15 587	3 505	3 379	21,2	20,2
Baden <sup>3)</sup> . . . . .	9 550	2 723	79 394	74 622	22 729	19 273	27,6	25,6
Locarno <sup>4)</sup> . . . . .	22 407	9 799	140 138	131 524	65 840	51 301	23,0	20,9
Romanshorn . . . . .	3 439	1 239	5 648	4 986	2 441	1 469	13,4	10,9
St. Moritz . . . . .	18 098	28 916	65 429	61 319	266 869	217 536	36,1	33,4

1) Mit Castagnola, Massagno, Paradiso.

2) Avec Clarens, Les Avants, Territet, Glion, Caux.

3) Mit Ennetbaden.

4) Mit Minusio, Muralto, Orselina.

## 24. Straßenverkehrsunfälle — Accidents de la circulation routière

Städte und Gemeindegruppen Villes et groupes de commune	Unfälle überhaupt Accidents en tout				Unfälle mit verunfallten Personen Accidents avec victimes			
	1933	1934	1935	1936	1933	1934	1935	1936
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Zürich . . . . .	3 230	4 435	4 180	4 194	1 081	1 453	1 301	1 451
Basel . . . . .	1 050	1 038	935	979	432	456	468	475
Genève - Genf . . .	1 733	1 830	1 804	1 828	599	655	611	647
Bern . . . . .	906	925	820	736	434	486	378	391
4 Großstädte . . . } Grandes villes . . . }	6 919	8 228	7 739	7 737	2 546	3 050	2 758	2 964
Lausanne . . . . .	604	664	616	563	273	277	257	220
St. Gallen . . . . .	451	450	499	454	179	192	172	180
Winterthur . . . . .	95	262	281	293	71	139	148	154
Luzern . . . . .	683	751	612	590	276	318	274	282
Biel - Bienne . . . .	185	195	180	168	85	104	86	97
La Chaux-de-Fonds . .	54	78	58	116	29	44	36	58
6 Mittelstädte . . . } Villes moyennes . . }	2 072	2 400	2 246	2 184	913	1 074	973	991
19 übrige Städte <sup>1)</sup>	998	1 301	1 203	1 230	530	754	655	706
Übr. Gemeinden <sup>2)</sup>	7 340	8 726	8 583	8 740	4 230	5 117	4 929	5 227
Schweiz . . . . .	17 329	20 655	19 771	19 891	8 219	9 995	9 315	9 888
	Verunfallte Personen Nombre des victimes				davon getötet dont personnes tuées			
	1933	1934	1935	1936	1933	1934	1935	1936
(1)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
Zürich . . . . .	1 211	1 615	1 437	1 583	38	32	39	27
Basel . . . . .	482	497	516	533	21	23	16	14
Genève - Genf . . .	650	724	689	736	8	17	23	14
Bern . . . . .	469	551	414	561	13	17	14	10
4 Großstädte . . . } Grandes villes . . . }	2 812	3 387	3 056	3 413	80	89	92	65
Lausanne . . . . .	317	308	296	252	6	6	6	8
St. Gallen . . . . .	205	216	193	196	7	7	7	4
Winterthur . . . . .	84	165	157	167	9	9	11	10
Luzern . . . . .	320	381	316	317	5	5	2	2
Biel - Bienne . . . .	105	134	97	108	3	2	2	1
La Chaux-de-Fonds . .	38	54	40	76	5	3	4	—
6 Mittelstädte . . . } Villes moyennes . . }	1 069	1 258	1 099	1 116	35	32	32	25
19 übrige Städte <sup>1)</sup>	628	904	777	862	27	31	24	39
Übr. Gemeinden <sup>2)</sup>	5 554	6 651	6 337	6 652	363	473	456	500
Schweiz . . . . .	10 063	12 200	11 269	12 043	505	625	604	629

1) Mit 10 000 bis 30 000 Einwohnern. — De 10 000 à 30 000 habitants.

2) Mit weniger als 10 000 Einwohnern. — De moins de 10 000 habitants.

## 25. Abschlüsse der Verwaltungsrechnungen Résultat des comptes d'administration

Städte — Villes	1933 Fr.	1934 Fr.	1935 Fr.	1936 Fr.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Zürich <sup>1) 2)</sup> . . . . .	— 2 144 803 <sup>4) 14)</sup>	43 326	— 844 028 <sup>5) 6)</sup>	— 5 185 322 <sup>5) 14)</sup>
„ <sup>3)</sup> . . . . .	— 6 624 329	— 7 293 260	— 6 794 630	— 6 440 473
Basel (Kanton) . . . . .	— 4 331 857	— 6 240 658	— 7 066 047	— 5 824 171
Genève - Genf . . . . .	— 3 957 442	— 2 672 987	— 1 688 102	— 1 712 743 <sup>14)</sup>
Bern . . . . .	28 878	31 604	18 897	— 357 492
Lausanne . . . . .	— 869 238	— 182 412	— 1 373 410	— 1 634 978
St. Gallen . . . . .	— 7)	— 7)	— 123 105	123 105 <sup>14)</sup>
Winterthur <sup>2) 8)</sup> . . . . .	125 208	366 799 <sup>15)</sup>	341 477 <sup>6) 14)</sup>	621 680 <sup>6)</sup>
„ <sup>3)</sup> . . . . .	— 988 402	— 1 182 744	— 1 386 153	— 921 948
Luzern . . . . .	— 800 095	— 760 646	— 842 603	— 875 952 <sup>14)</sup>
Biel - Bienne . . . . .	— 1 035 031	— 969 828 <sup>14)</sup>	— 727 390	— 347 071
La Chaux-de-Fonds . . . . .	— 2 731 366	— 2 953 816 <sup>9)</sup>	— 2 140 241 <sup>9) 14)</sup>	— 393 972 <sup>9) 21)</sup>
Neuchâtel . . . . .	— 650 906	— 709 290	— 636 527	— 675 342
Fribourg . . . . .	— 35 919	— 82 940	— 25 332	— 219 083
Schaffhausen . . . . .	— 61 157	— 31 579	10 637	— 18 805
Thun - Thoune . . . . .	12 493	— 61 737	— 146 461	— 78 836
Chur - Coire . . . . .	— 98 183	36 072	— 159 180 <sup>10)</sup>	— 96 913
Lugano . . . . .	49 201 <sup>11)</sup>	— 2 604 <sup>11)</sup>	— 111 501 <sup>11)</sup>	68 524 <sup>11)</sup>
Solothurn . . . . .	— 349	— 8 723	— 66 174	— 51 633
Herisau . . . . .	— 11 777	— 1 231	— 16 091	— 16 967
Olten . . . . .	— 32 109	— 32 067	— 105 421	6 297
Vevey . . . . .	14 033	— 51 988	— 450 335 <sup>12)</sup>	— 203 555 <sup>12)</sup>
Oerlikon <sup>2)</sup> . . . . .	161 793	— <sup>16)</sup>	— <sup>16)</sup>	— <sup>16)</sup>
„ <sup>3)</sup> . . . . .	— 682 283	— <sup>16)</sup>	— <sup>16)</sup>	— <sup>16)</sup>
Le Locle . . . . .	— 1 123 283	— 917 081	— 1 074 305 <sup>13)</sup>	1 744 <sup>13) 20)</sup>
Châtelard-Montreux . . . . .	— 90 906	— 216 825	— 310 239	— 295 859 <sup>14)</sup>
Aarau . . . . .	38 009	40 198	13 118	19 817
Davos . . . . .	— 160 916	37 585 <sup>14)</sup>	12 867 <sup>15)</sup>	— 44 325 <sup>10)</sup>
Zug . . . . .	24 821	— 46 375	— 57 252	3 506
Rorschach <sup>17) 18)</sup> . . . . .	— 25 031 <sup>14)</sup>	33 605 <sup>14)</sup>	54 596 <sup>14)</sup>	— 30 952 <sup>14)</sup>
Bellinzona . . . . .	— 15 073	— 2 465 <sup>14)</sup>	499	1 979
Grenchen . . . . .	— 525 882	— 283 450	— 147 751 <sup>14)</sup>	3 400
Baden . . . . .	— 7 501	— 3 981 <sup>14)</sup>	619	617
Total <sup>19)</sup>	—18 254 388	—15 643 494	—17 658 785	—17 213 302

1) Ohne Armengut. — 2) Ordentlicher Verkehr. — 3) Außerordentlicher Verkehr. — 4) Durch Vorschläge der Rechnungen 1931 und 1932 gedeckt. — 5) Durch Rechnungsvorschläge früherer Jahre und Entnahme aus Reserven gedeckt. — 6) Eingerechnet verminderte Amortisationen. — 7) Ausgegliche Rechnung infolge vermindeter Amortisationen. — 8) Inklusive Armengemeinde. — 9) Y compris les dépenses de crise. — 10) Gedeckt durch Entnahme aus der Steuerreserve. — 11) Sans le solde de l'année précédente. — 12) Y compris „Comptes extraordinaires, dits de chômage“ et bourse des pauvres. — 13) Y compris dépenses extraordinaires de crise. — 14) Steuererhöhung. — Majoration d'impôts. — 15) Reduktion des Steueransatzes. — 16) Seit 1934 mit Zürich vereinigt. — 17) Ohne Schulgemeinde. — 18) Abschluß auf 30. Juni 1932, 1933, 1934, 1935. — 19) Ohne Abschluß des außerordentlichen Verkehrs der Zürcher Gemeinden. — 20) Non compris frs. 587 409 d'intérêts et d'amortissements non payés. — 21) Non compris frs. 1 301 805 d'intérêts et d'amortissements non payés.

## 26. Steuerbelastung des Einkommens und Vermögens 1936

### Charge fiscale du produit du travail et de la fortune en 1936

Städte — Villes	Arbeitseinkommen in Fr. Produit du travail en frs.				Vermögen in Fr. <sup>1)</sup> Fortune en frs. <sup>1)</sup>		
	3 000	5 000	10 000	25 000	50 000	100 000	1 000 000
	Staats- und Gemeindesteuer in Franken <sup>2)</sup> — Impôt cantonal et communal en francs <sup>2)</sup>						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich . . . . .	85	256	835	3 483	242	598	11 951
Basel . . . . .	4	144	526	2 685	88	291	12 434
Genève - Genf . . .	36	103	578	2 943	147	351	9 890
Bern . . . . .	139	358	1 018	3 188	331	709	10 490
Lausanne . . . . .	66	171	584	2 570	163	545	14 146
St. Gallen . . . . .	80	237	961	3 463	606	1 203	13 883
Winterthur . . . . .	98	285	918	3 815	270	661	13 100
Luzern . . . . .	68	247	760	3 325	318	758	14 250
Biel - Bienne . . . .	154	397	1 128	3 512	367	786	11 480
La Chaux-de-Fonds .	94	229	743	3 217	427	1 060	16 068
Neuchâtel . . . . .	89	218	704	3 008	376	878	14 470
Fribourg . . . . .	80	230	825	3 170	427	1 010	12 250
Schaffhausen . . . .	107	273	715	2 287	366	834	13 085
Thun - Thoune . . .	139	358	1 018	3 188	331	709	10 490
Chur - Coire . . . . .	104	298	1 241	4 838	331	711	13 196
Lugano . . . . .	161	335	925	3 397	499	1 025	16 305
Solothurn . . . . .	76	224	650	2 707	215	665	12 777
Herisau . . . . .	73	237	1 060	2 940	648	1 353	14 690
Olten . . . . .	81	230	667	2 505	221	666	13 517
Vevey . . . . .	75	185	599	2 495	173	575	13 537
Le Locle . . . . .	92	240	748	3 099	397	970	15 251
Châtelard-Montreux	89	218	729	3 167	205	679	16 040
Aarau . . . . .	110	226	549	1 569	334	743	10 332
Davos . . . . .	89	277	1 449	5 662	378	821	15 403
Zug . . . . .	61	184	739	3 003	424	832	9 798
Rorschach . . . . .	93	273	1 098	3 934	707	1 404	15 884
Bellinzona . . . . .	164	340	936	3 427	511	1 050	16 555
Grenchen . . . . .	112	306	852	3 205	439	1 184	17 104
Baden . . . . .	129	265	644	1 838	391	871	12 103
Burgdorf . . . . .	149	385	1 094	3 422	356	782	11 240
Frauenfeld . . . . .	99	255	859	3 560	284	637	11 890
Arbon . . . . .	125	320	1 078	4 462	357	801	14 855
Carouge . . . . .	37	106	596	3 034	152	361	10 199
Sion . . . . .	118	230	515	1 927	371	789	10 286
Mittlere Belastung } Charge moyenne }	96	254	834	3 178	349	803	13 204

<sup>1)</sup> Vermögen in Wertpapieren mit 4 0/0igem Ertrag. — Fortune en titres, d'un rendement du 4 0/0.

<sup>2)</sup> Steuerleistung eines verheirateten, selbständig Erwerbenden ohne Kinder. — Prestation fiscale d'un contribuable de profession indépendante, marié, sans enfants.

27. Eidgenössische Krisenabgabe I. Periode  
Contribution fédérale de crise I<sup>re</sup> période

Einkommen der natürlichen Personen — Revenu des personnes physiques

Erwerbsgruppen <sup>1)</sup>	Zürich	Basel	Genève	Bern	Lausanne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	Pflichtige — Contribuables				
Selbständige:					
Urproduktion . . . . .	185	58	24	82	28
Industrie, Handwerk . . . . .	2 873	1 224	1 199	1 327	643
Handel . . . . .	1 711	1 097	805	784	499
Gastgewerbe . . . . .	751	282	236	219	154
Verkehr . . . . .	114	29	67	49	28
Freie Berufe . . . . .	1 297	516	939	589	462
Direktoren <sup>2)</sup> . . . . .	610	556	261	309	105
Übrige Berufstätige <sup>3)</sup> . . . . .	30 957	18 245	8 808	15 233	4 572
Rentner, Pensionierte <sup>4)</sup> . . . . .	3 711	2 464	2 199	1 729	1 327
<b>Total</b>	<b>42 209</b>	<b>24 471</b>	<b>14 538</b>	<b>20 321</b>	<b>7 818</b>
	Einkommen in 1000 Franken — Revenu en 1000 francs				
Selbständige:					
Urproduktion . . . . .	1 370	409	167	493	146
Industrie, Handwerk . . . . .	34 782	13 019	9 997	16 002	5 822
Handel . . . . .	25 563	16 501	8 496	10 366	5 514
Gastgewerbe . . . . .	5 886	2 626	1 665	2 487	1 415
Verkehr . . . . .	904	316	673	490	241
Freie Berufe . . . . .	22 693	10 592	13 211	10 447	6 005
Direktoren <sup>2)</sup> . . . . .	26 161	25 178	6 687	8 716	2 772
Übrige Berufstätige <sup>3)</sup> . . . . .	199 695	120 490	57 213	105 182	29 361
Rentner, Pensionierte <sup>4)</sup> . . . . .	48 478	30 127	23 639	17 352	12 548
<b>Total</b>	<b>365 532</b>	<b>219 258</b>	<b>121 748</b>	<b>171 535</b>	<b>63 824</b>
	Abgabe in Franken — Contribution en francs				
Selbständige:					
Urproduktion . . . . .	24 930	3 899	1 667	5 527	951
Industrie, Handwerk . . . . .	1 225 513	343 197	166 671	475 788	107 212
Handel . . . . .	1 055 470	670 377	216 354	348 727	165 788
Gastgewerbe . . . . .	93 156	57 117	21 907	70 617	26 817
Verkehr . . . . .	12 891	7 241	20 171	17 576	3 035
Freie Berufe . . . . .	843 430	430 286	405 806	371 371	180 460
Direktoren <sup>2)</sup> . . . . .	1 647 044	1 638 248	313 208	392 890	143 949
Übrige Berufstätige <sup>3)</sup> . . . . .	1 807 058	1 122 873	506 358	937 835	263 807
Rentner, Pensionierte <sup>4)</sup> . . . . .	1 831 029	1 040 779	584 126	374 379	261 760
<b>Total</b>	<b>8 540 521</b>	<b>5 314 017</b>	<b>2 236 268</b>	<b>2 994 710</b>	<b>1 153 779</b>

1) Französischer Text folgende Seite. — Texte français page suivante.

2) Inklusive Verwaltungsräte.

3) Lehrer, Professoren, Geistliche, Beamte, Angestellte, Arbeiter.

4) Inklusive Personen ohne oder mit unbekanntem Beruf.

## 27. Eidgenössische Krisenabgabe I. Periode Contribution fédérale de crise 1<sup>re</sup> période

Vermögen der natürlichen Personen — Fortune des personnes physiques

Groupes économiques <sup>1)</sup>	Zürich	Basel	Genève	Bern	Lausanne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	Pflichtige — Contribuables				
<b>Personnes indépendantes:</b>					
Production du sol . . . . .	123	33	10	47	18
Industrie, arts, métiers . . . . .	981	384	365	505	150
Commerce . . . . .	816	602	302	339	171
Hôtellerie . . . . .	154	94	50	76	36
Transports . . . . .	35	12	19	13	9
Professions libérales . . . . .	564	303	423	328	205
Directeurs <sup>2)</sup> . . . . .	412	402	130	185	49
Autres personnes <sup>3)</sup> . . . . .	1 507	969	502	705	275
Rentiers, retraités <sup>4)</sup> . . . . .	3 207	2 033	1 985	1 352	870
<b>Total</b>	7 799	4 832	3 786	3 550	1 783
	Vermögen in 1000 Franken — Fortune en 1000 francs				
<b>Personnes indépendantes:</b>					
Production du sol . . . . .	17 969	3 904	1 545	6 285	1 554
Industrie, arts, métiers . . . . .	239 962	76 871	56 132	97 329	22 206
Commerce . . . . .	245 620	169 041	69 240	85 807	37 421
Hôtellerie . . . . .	20 592	11 264	7 109	11 496	4 524
Transports . . . . .	4 253	2 171	4 478	2 662	732
Professions libérales . . . . .	170 854	89 660	102 887	82 652	48 624
Directeurs <sup>2)</sup> . . . . .	187 958	189 864	45 392	64 004	20 532
Autres personnes <sup>3)</sup> . . . . .	199 453	126 218	67 695	76 422	34 169
Rentiers, retraités <sup>4)</sup> . . . . .	855 122	524 967	403 249	278 556	159 578
<b>Total</b>	1 941 783	1 193 960	757 727	705 213	329 340
	Abgabe in Franken — Contribution en francs				
<b>Personnes indépendantes:</b>					
Production du sol . . . . .	12 909	1 437	901	3 339	518
Industrie, arts, métiers . . . . .	445 708	91 103	39 260	116 226	27 819
Commerce . . . . .	482 113	353 806	82 930	130 863	58 687
Hôtellerie . . . . .	11 133	7 546	7 553	8 991	2 216
Transports . . . . .	1 708	1 489	7 809	4 049	196
Professions libérales . . . . .	317 790	136 469	124 506	109 746	66 573
Directeurs <sup>2)</sup> . . . . .	435 332	428 892	86 974	126 730	45 069
Autres personnes <sup>3)</sup> . . . . .	138 048	99 514	37 090	31 136	16 566
Rentiers, retraités <sup>4)</sup> . . . . .	1 591 906	920 916	437 589	286 698	185 450
<b>Total</b>	3 436 647	2 041 172	824 612	817 778	403 094

<sup>1)</sup> Texte allemand page précédente. — Deutscher Text vorhergehende Seite.

<sup>2)</sup> Y compris conseillers d'administration.

<sup>3)</sup> Instituteurs, professeurs, ecclésiastiques, fonctionnaires, employés, ouvriers.

<sup>4)</sup> Y compris personnes sans profession ou de profession inconnue.

## 28. Witterung — Conditions atmosphériques 1936

Mitgeteilt von der M. Z. A. Zürich — Communiqué par la Station météorologique centrale à Zurich

Südté (bezw. Stationen)  Villes (resp. stations)	Höhe über Meer  Alti- tude s/m. m	Temperatur Température			Be- wöl- kung Mittel  Nébu- losité moyenne	Nieder- schlag- summe  Précipi- tation totale  mm	Tage mit — Jours avec			Nebel  Brouil- lard
		Mini- mum  ° C	Maxi- mum  ° C	Mittel Moyen  ° C			Niederschlag — Précipitation			
							≥ 0,3 mm	≥ 1,0 mm *)	Schnee*) Neige ≥ 0,3 mm	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich . . . . .	493	— 11,3	30,1	9,3	7,3	1 246	187	154	26	24
Basel . . . . .	318	— 9,4	30,0	9,6	7,2	870	165	139	12	42
Genève - Genf . . . . .	405	— 7,0	28,7	10,3	6,5	840	135	111	8	17
Bern . . . . .	572	— 10,0	27,2	8,6	7,1	1 231	174	145	29	47
Lausanne . . . . .	553	— 6,4	27,6	9,5	6,6	1 209	163	133	15	16
St. Gallen . . . . .	702	— 12,6	26,4	7,7	7,0	1 358	180	158	40	54
Winterthur . . . . .	448	— 10,2	27,8	8,5	7,4	1 314	184	157	21	7
Luzern . . . . .	498	— 9,5	28,5	9,4	7,2	1 309	185	158	25	39
Biel - Bienne . . . . .	440	*	*	*	*	1 074	*	135	*	*
La Chaux-de-Fonds . . . . .	990	— 12,6	26,0	6,4	6,3	1 870	202	180	65	31
Neuchâtel . . . . .	487	— 9,1	29,1	9,3	6,8	1 054	176	140	17	29
Fribourg . . . . .	670	— 9,9	26,4	8,0	7,3	1 204	177	144	34	5
Schaffhausen . . . . .	448	— 11,1	28,0	8,5	6,5	944	191	151	24	48
Thun - Thoune . . . . .	565	— 8,1	27,9	8,9	6,7	1 145	158	148	18	18
Chur - Coire . . . . .	610	— 10,5	31,0	8,8	6,4	890	142	106	20	4
Lugano . . . . .	276	— 3,0	29,8	11,3	5,2	1 830	143	120	5	10
Solothurn . . . . .	470	— 10,4	30,0	8,9	7,0	1 420	181	164	24	58
Herisau . . . . .	777	*	*	*	*	1 464	*	155	*	*
Oltén . . . . .	400	— 10,0	29,0	9,2	7,7	1 328	188	165	11	72
Vevey . . . . .	380	*	*	*	*	1 210	*	123	*	*
Montreux-Clarens . . . . .	412	— 5,5	28,2	10,1	5,6	1 214	153	134	3	8
Aarau . . . . .	406	— 10,6	28,0	9,0	6,4	1 268	200	164	24	73
Davos-Platz . . . . .	1 561	— 22,0	24,1	3,1	6,3	940	152	125	79	12
Zug . . . . .	429	*	*	*	*	1 399	*	162	*	*
Rorschach . . . . .	455	— 10,0	25,0	8,9	6,9	1 089	130	123	15	63
Bellinzona . . . . .	237	— 3,8	31,5	11,4	5,4	1 679	123	111	8	—
Baden . . . . .	381	— 10,6	29,8	9,1	7,2	1 180	181	159	26	15
Burgdorf - Berthoud . . . . .	535	*	*	*	*	1 128	*	152	*	*
Yverdon . . . . .	440	*	*	*	*	1 132	*	152	*	*
Horgen . . . . .	445	*	*	*	*	1 248	*	145	*	*
Frauenfeld . . . . .	433	— 12,1	28,8	8,7	7,4	1 013	170	146	23	46
Arbon . . . . .	409	*	*	*	*	1 089	*	133	*	*
Kreuzlingen . . . . .	446	— 13,2	28,4	8,6	7,0	1 028	178	139	26	74
Sitten - Sion . . . . .	549	— 6,4	29,8	10,2	5,1	616	112	89	10	91
Liestal . . . . .	342	— 9,6	28,2	8,7	6,9	1 151	194	163	16	41
Locarno . . . . .	239	— 2,4	29,6	11,5	4,6	1 881	140	122	5	105
Payerne . . . . .	445	*	*	*	*	1 156	*	148	*	*
Küsnacht (Zürich) . . . . .	427	*	*	*	*	1 271	*	163	*	*
Glarus . . . . .	480	— 14,0	28,1	8,1	6,2	1 518	178	160	20	8
Nyon . . . . .	405	*	*	*	*	1 016	*	135	*	*
Morges . . . . .	380	*	*	*	*	1 156	*	131	*	*
St. Moritz . . . . .	1 853	— 21,4	22,4	2,3	4,9	723	133	115	77	12

\*) In den Zahlen der Spalte 8 inbegriffen.



## Erläuterungen

Die allgemeinen Bemerkungen, welche dem dritten Heft der Mitteilungen beigelegt worden waren, gelten auch für das vorliegende vierte Heft.

Die Anlage der Tabellen wurde unverändert belassen, um die Benützung des Werkes zu erleichtern. Aus dem gleichen Grunde sind auch die allgemeinen Zahlen über Areal und Bevölkerung wiederholt. Die in den Verband eingetretene Stadt Zofingen ist an der ihrer Einwohnerzahl entsprechenden Stelle eingereiht. Die Zusammenstellungen über den Grundstücksmarkt konnten auf Luzern, Biel und Winterthur (teilweise) ausgedehnt werden und es wäre denkbar, daß auch noch in anderen Städten entsprechendes Material vorhanden ist; nur sollte es von kundiger Hand bearbeitet und rechtzeitig an die Redaktion eingeliefert werden. Andererseits mußten die Zusammenstellungen über den Wohnungsmarkt erheblich gekürzt werden. Dank dem Entgegenkommen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit war es aber möglich, die entstandene Lücke durch eine vergleichende Tabelle über den Nahrungsmittelindex auszufüllen. Eine Zurückführung dieser Zahlen auf eine Vorkriegsbasis ließ sich jedoch nicht bewerkstelligen. Der eidgenössischen Steuerverwaltung sind zwei Tabellen mit weitergehenden Angaben über die Eidgenössische Krisenabgabe auf Einkommen und Vermögen der natürlichen Personen für die Städte Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne zu verdanken.

In der Tabelle über die Bevölkerungsbewegung ergibt sich allgemein eine Abnahme, sowohl der Eheschließungen, als auch der Geburten und der Sterbefälle im Jahre 1936 gegenüber dem Vorjahre. Von den 29 in Tabelle 4 enthaltenen Städten weichen bei den Eheschließungen nur 9, bei den Geburten nur 6 und bei den Sterbefällen nur 7 Städte von dieser allgemeinen Regel ab. Unter den 10 aufgeführten Todesursachen verzeichnen nur Herzkrankheiten, Selbstmord und Lungenentzündung im Jahre 1936 bei mehr als der Hälfte der Städte Zunahmen gegenüber dem Vorjahr. Merklich zurückgegangen ist auch die Säuglingssterblichkeit, namentlich bei den Knaben.

In den meisten Städten — Biel macht hier eine bemerkenswerte Ausnahme — sind die Wanderungsgewinne zurückgegangen. Die Einbürgerungen haben in Zürich und Basel stark abgenommen.

Die Umsatzsummen des Grundstücksmarktes haben in den meisten Städten sinkende Tendenz; für die Zwangsverwertungen hingegen steigen die Zahlen. Stark zurückgegangen ist der Wohnungsbau, während der Wohnungsmarkt immer noch unter zu großen Leerwohnungsbeständen leidet. Stärkere Verteuerungen sind nur bei Ochsenfleisch und bei Schweinefleisch eingetreten. Auffallend ist öfters das ungleichartige Verhalten benachbarter Städte in der Preisbewegung. Der Mietindex hat weiterhin eine leichte Senkung erfahren. Der Nahrungsindex ist jedoch im Jahre 1936 um 4 Punkte höher als im Vorjahre und noch deutlicher zeigt sich die Verteuerung der Lebenshaltung im Gesamtindex in Tabelle 14, die bis Juni 1937 nachgeführt ist.

## Notes explicatives

Les „Remarques générales“ qui avaient été ajoutées au troisième fascicule des „Informations statistiques“ sont aussi valables pour le présent fascicule No 4.

La disposition des tableaux statistiques est demeurée la même, afin de faciliter l'emploi de cette publication. On a répété, pour la même raison, les données générales concernant la superficie et la population. La ville de Zofingue, qui fait maintenant aussi partie de l'Union, se trouve mentionnée à la place qui correspond à son nombre d'habitants. Les tableaux relatifs aux opérations immobilières ont pu être étendus aux villes de Lucerne, Bienne et Winterthour (en partie), et il est présumable que d'autres villes encore disposent pour elles-mêmes de renseignements de ce genre. Ces statistiques devraient seulement être mises au point et envoyées en temps utile à la rédaction de notre publication. D'autre part, les relevés concernant le marché des logements ont dû être considérablement raccourcis. Grâce à la prévenance de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, on a pu établir, en revanche, un tableau de statistiques comparatives des nombres-indices des produits alimentaires. Il n'a toutefois pas été possible de faire une comparaison entre ces nombres et ceux d'avant-guerre. De son côté, l'Administration fédérale des contributions nous a fourni deux aperçus statistiques très complets relatifs à la contribution fédérale de crise, établie sur le revenu et la fortune.

On constate, au tableau concernant le mouvement de la population, une régression générale, en 1936, aussi bien des nombres des mariages que de ceux des naissances et des décès, par rapport à l'année précédente. Sur les 29 villes qui figurent au tableau 4, seules font exception à cette observation générale 9 villes pour ce qui concerne les mariages, 6 pour les naissances et 7 pour les décès. Parmi les dix causes de décès énumérées dans ces statistiques, ce sont seulement les décès résultant d'affections cardiaques, de suicides et de pneumonies qui sont en augmentation en 1936, dans plus de la moitié du nombre des villes, comparativement à 1935. La mortalité des nouveau-nés est aussi en régression notable, en particulier pour ce qui concerne les garçons.

Dans la plupart des villes — Bienne accuse ici une exception remarquable — les gains résultant du mouvement migratoire sont en décroissance. Les naturalisations ont fortement diminué à Zurich et à Bâle.

Les valeurs des opérations immobilières ont une tendance rétrograde dans la majorité des villes, tandis que les réalisations forcées d'immeubles accusent, au contraire, un accroissement. La construction de logements a fortement diminué d'importance, et le marché des logements souffre encore d'un trop grand nombre de logements vacants. Le renchérissement de l'alimentation n'est marqué que pour la viande de bœuf et de porc. On est frappé des différences que l'on constate souvent dans le mouvement des prix concernant des villes pourtant voisines.



